

がっこう 学校	
なまえ 名前	

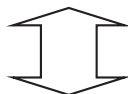
 ねんどのゆうがくきぼうしゃよう
2024年度入学希望者用

Taon 2024 PARA SA MGA GUSTONG PUMASOK SA PAARALAN

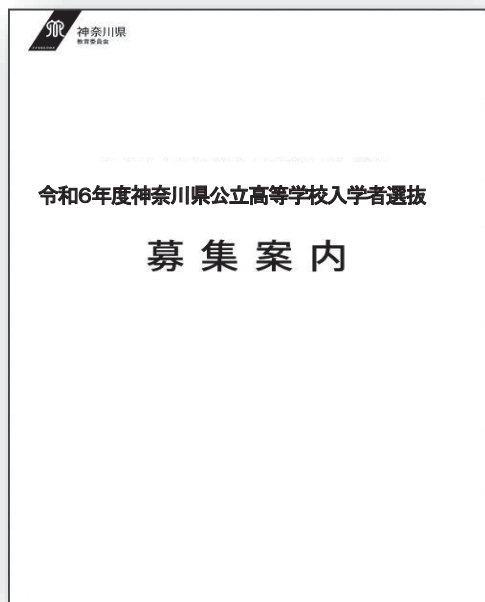
 かながわけん す にほんご ぼご かた あんない
神奈川県に住む日本語を母語としない方へのご案内

Gabay para sa mga nakatira sa Prepektura ng Kanagawa na hindi Hapon ang sariling wika

 かながわけん こうりつこうこうにゆうがく
 神奈川県の「公立高校入学のためのガイドブック」

 にほんご ごほんやくばん
日本語+タガログ語翻訳版


Japanese + Tagalog

 GUIDEBOOK SA PAGPASOK SA MATAAS NA PAARALANG
PAMPUBLIKO NG KANAGAWA PREFECTURE

 かながわけんきょういくいいんかい
このガイドブックは、神奈川県教育委員会が
はっこう れいわ ねんどかながわけんこうりつこうとうがっこう
発行する「令和6年度神奈川県公立高等学校
にゆうがくしゃせんぼつ ぼしゅうあんない ないよう さくせい
入学者選抜 募集案内」の内容をもとに作成
されています。

 Ang GUIDEBOOK na ito ay ginawa hango sa
「Seleksyon ng mga estudyanteng papasok sa
Public High School ng Kanagawa Prefecture
Taon 2024 “Gabay sa Tanggapan”」 publikasyon
ng Kanagawa Board of Education.

 かながわけん こうりつこうこうにゆうがくしゃせんぼつ たげんごじょうほう
 神奈川県の公立高校入学者選抜の多言語情報 <https://hsguide.me-net.or.jp>


Multilingual na Impormasyon sa Pagpili ng mga Papasok sa Public High School ng Kanagawa Prefecture

 こうこうしんがく もうこ
 高校進学ガイダンスの申し込み <https://hsguide.me-net.or.jp/reservations>


Aplikasyon sa Pagsali sa Gabay sa Tanggapan sa Mataas na Paaralan

 さくせい かながわけんきょういくいいんかい にんてい ほうじんたぶんかきょうせいきょういく
 作成：神奈川県教育委員会+認定NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ (ME-net)

May-akda: Kanagawa Prefectural Board of Education + NPO Tabunka Kyōsei Kyōiku Network Kanagawa (ME-net)

目次

1	高校受検の流れ	1
2	志願資格（高校受検できる人）	2
	（1）一般募集の志願資格	
	（2）特別募集の志願資格	
3	公立高校の入学者選抜の概要	3
4	出願について	4
	（1）出願手続と検査日程	
	（2）出願の流れ	
	（3）面接シートについて	
5	外国において学校教育における9年の課程を修了した人の手続	7
6	在県外国人等特別募集と海外帰国生徒特別募集の実施校	8
7	入学者選抜の検査について	10
	（1）一般募集の検査内容	
	（2）特別募集の検査内容	
	（3）選考方法（合格者の決め方）	
8	定通分割選抜について【夜間の定時制と通信制で実施】	12
	〈一般募集（「共通選抜」および「定通分割選抜」）での特別な受検方法について〉	
9	公立高校の受検料・入学料の減免制度について	14
10	学費について	14
11	高等学校等就学支援金について	15
12	私立高等学校等の学費支援制度等について	16

このガイドブックについての問合せ先

神奈川県教育委員会 高校教育課入学者選抜・定員グループ

TEL：(045)210-8084

HP：<https://www.pref.kanagawa.jp/docs/dc4/nyusen/nyusen/kanagawa.html>

NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ（ME-net）事務局

TEL：(045)896-0015（月・水・金 10:00～17:00） E-mail：info@me-net.or.jp

HP：<https://me-net.or.jp/>

このガイドブックの翻訳版は、上の2つのホームページからダウンロードできます。



Nilalaman

	Pahina
1 DALOY HANGGANG SA EKSAMINASYON	1
2 Kwalipikasyon sa pag-apply (mga maaaring mag-exam para sa high school)	2
(1) Kwalipikasyon para sa Ordinaryong Tanggapan	
(2) Kwalipikasyon para sa Espesyal na Tanggapan	
3 OUTLINE NG PAGPILI NG MGA ESTUDYANTE NA MAKAKAPASOK SA PAMPUBLIKONG HIGH SCHOOL	3
4 UKOL SA APLIKASYON	4
(1) Mga Hakbang ng Aplikasyon at Schedule ng Eksaminasyon	
(2) Daloy ng Aplikasyon	
(3) UKOL SA INTERVIEW SHEET	
5 MGA HAKBANG PARA SA APLIKASYON NG MGA NAKATAPOS NG 9 NA TAONG EDUKASYON SA IBANG BANSA	7
6 Paaralang may Espesyal na Tanggapan para sa mga foreigner at iba pang mamamayang nasa Prepektura, at Espesyal na Tanggapan para sa mga balikbayang estudyante	8
7 UKOL SA PAGPILI NG MGA ESTUDYANTENG PAPASOK SA PUBLIC HIGH SCHOOL	10
(1) Nilalaman ng Eksaminasyon sa Ordinaryong Tanggapan	
(2) Nilalaman ng Eksaminasyon sa Espesyal na Tanggapan	
(3) Paraan ng pagpili (paano pinipili ang mga papasa)	
8 <i>Teitsubunkatsu Senbatsu</i> 【gagawin sa pang-gabing <i>Teijisei</i> at <i>Tsushinsei</i> 】	12
(1) Mga Hakbang at Schedule ng eksaminasyon	
(2) Nilalaman ng Eksaminasyon	
(3) Paraan ng pagpili (paano pinipili ang mga papasa)	
9 UKOL SA SISTEMA NG PAGBABAWAS at EXEMPTION SA EXAMINATION FEE / ENTRANCE FEE SA PUBLIC HIGH SCHOOL	14
10 MGA GASTUSIN SA PAG-AARAL	14
11 TULONG-PANTUSTOS PARA SA PAG-AARAL SA HIGH SCHOOL	15
12 TUNGKOL SA SISTEMA NG SUPORTA SA PAG-AARAL SA PRIBADONG HIGH SCHOOL	16

Para sa katanungan ukol sa “Guidebook” na ito

Kanagawa Prefectural Board of Education, Education Bureau
New Student’s Selection/Quota Group, High School Education Division

TEL 045-210-8084 HP <https://www.pref.kanagawa.jp/docs/dc4/nyusen/nyusen/kanagawa.html>

NPO Tabunka Kyousei Kyouiku Network Kanagawa (ME-net)

Secretariat Kanagawa TEL 045-896-0015 (Mon/Wed/Fri 10:00~17:00)

E-mail: info@me-net.or.jp HP <https://me-net.or.jp/>

Ang translation ng Guidebook ay maaaring i-download mula sa 2 homepage sa itaas.

1 高校受検の流れ

各高校が実施する学校説明会等や「日本語を母語としない人たちのための
高校進学ガイダンス」に積極的に参加しましょう！

日本の中学校を卒業
または卒業予定の人

外国において学校教育における9年の課程
を修了した人

2023年
9月～10月

「日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス」
高校に進学したいが、受検方法などがわからない人は、必ず参加
してください。在県外国人等特別募集を実施する高校の説明が受けら
れます。神奈川県教育委員会に相談もできます。詳しくは、裏表紙
※ 神奈川県の公立高校入学者選抜の多言語情報をME-net（ミーネット）の
ホームページで提供します。 <https://hsguide.me-net.or.jp>



2023年10月下旬

公立高校の募集定員が県教育委員会のホームページや新聞等で発表されます。

2023年
12月～

中学校で面談等が行われ、
高校受検の確認をします。
一般募集での「特別な受検
方法」は、中学校を通して
申請します。（P.13）

12月2日（土）の「県教育委員会の説明会」に
出席してください。（P.7）
一般募集での「特別な受検方法」の説明も行
います。（P.13）

2024年1月～
共通選抜（二次募集
を除く。）及び
特別募集（※1）
日程等 P.3

インターネット出願システムから志願する高校へ出願します。
・志願変更を1回だけすることができます。
・学力検査、特色検査、面接等を受けます。
・合格者の発表があります。

共通選抜、特別募集及び私立高校等に合格した人は、
定通分割選抜と二次募集（※2）には志願できません。

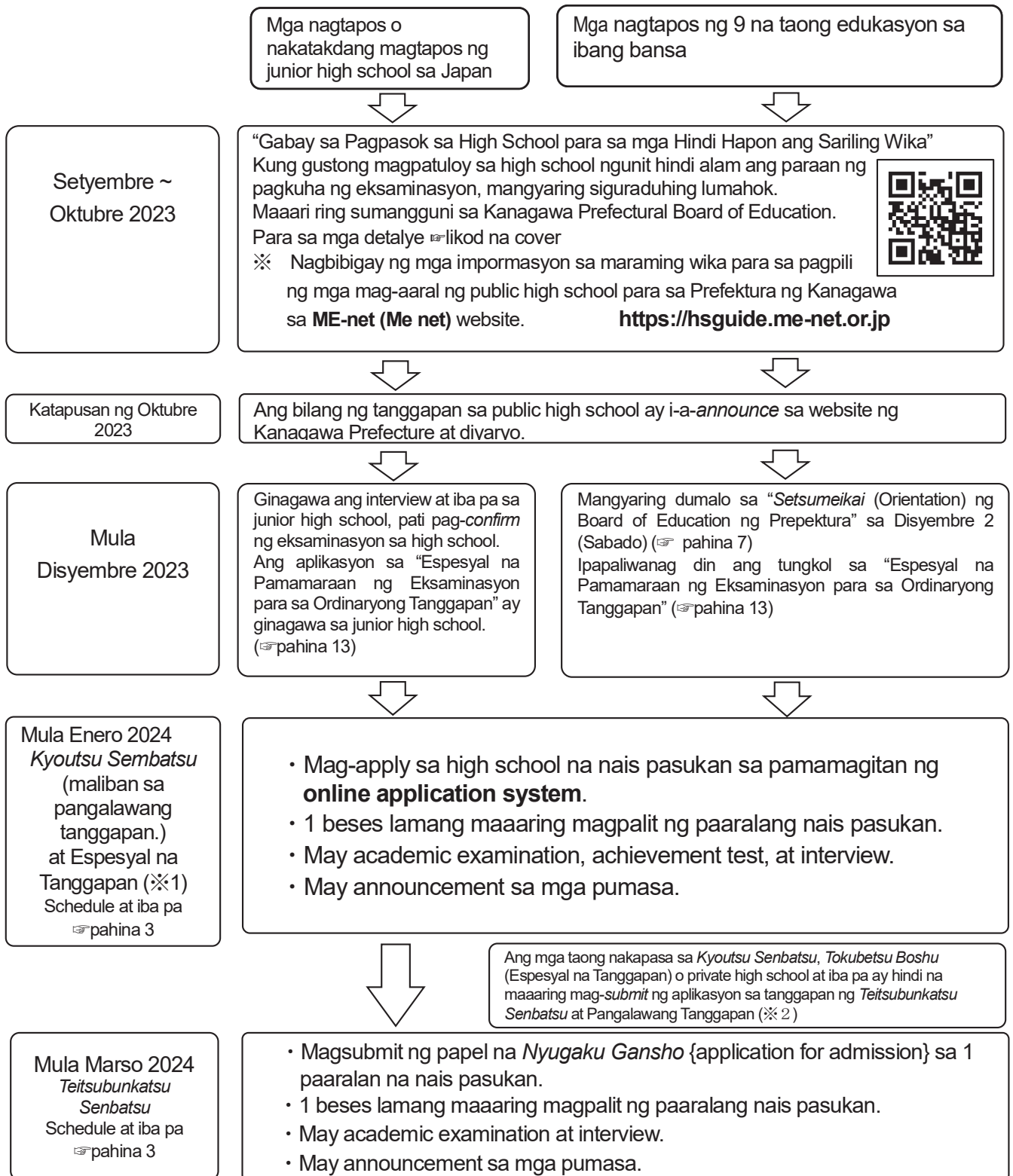
2024年3月～
定通分割選抜
日程等 P.3

志願する高校（1校）に紙で入学願書を提出します。
・志願変更を1回だけすることができます。
・学力検査、面接等の検査を受けます。
・合格者の発表があります。

（※1）特別募集：「在県外国人等特別募集」（20校で募集）、「海外帰国生徒特別募集」（8校で募集） 志願資格 P.2
（※2）二次募集は、全日制、定時制（夜間以外）の高校で、共通選抜で定員に満たなかった高校で必要に応じて3月上旬
に実施します。定通分割選抜とは別の日程で行い、両方志願できます。

1 DALOY HANGGANG SA EKSAMINASYON

Aktibong lumahok sa mga *setsumeikai* o information session na gaganapin ng bawat high school, atbp. at sa “guidance sa pagpasok sa high school para sa mga taong hindi Hapon ang sariling wika”!



- (※ 1) Espesyal na Tanggapan: [Espesyal na Tanggapan para sa mga foreigner at iba pang mamamayang nasa Prepektura] (Tanggapan sa 20 high school) at [Espesyal na Tanggapan para sa mga balikbayang estudyante] (Tanggapan sa 8 high school) Kwalipikasyon (☞pahina 2)
- (※ 2) Ang Pangalawang Tanggapan ay isasagawa sa mga paaralan ng *Zennichi-sei* at *Teijisei* (maliban sa pang-gabi) simula ng Marso kung ang bilang ng estudyante sa *Kyoutsu Sembatsu* ay hindi umabot sa quota na itinalaga ng paaralan. Iba ang schedule para sa *Teitsubunkatsu* at pareho itong maaaring aplayan. Gayundin, isasagawa ito sa mga paaralan ng *Teijisei* (pang-gabi) at *Tsushinsei* (Correspondence) sa huling bahagi ng Marso kung ang bilang ng estudyante sa *Teitsubunkatsu Senbatsu* ay hindi sapat sa quota na itinalaga ng paaralan.

2 志願資格（高校受検できる人）

(1) 一般募集の志願資格

志願する高校	志願資格
全日制の一般募集	<p>次のABCすべてにあてはまる人</p> <p>A 2009年4月1日以前に生まれた人</p> <p>B 中学校または外国において学校教育における9年の課程を卒業（修了）した人または2024年3月31日までに卒業（修了）する予定の人</p> <p>C <u>本人と保護者</u>が神奈川県に住んでいる人または2024年4月1日までに神奈川県に転居する予定の人</p>
定時制・通信制の一般募集	<p>ABに加えて、Dにあてはまる人</p> <p>D 神奈川県に住んでいる人または2024年4月1日までに神奈川県に転居する予定の人（勤務先が神奈川県でもよい。）</p>

(2) 特別募集の志願資格

<p>在県外国人等特別募集</p> <p>募集する高校は 全日制16校、定時制4校</p> <p>👉 P.8</p>	<p>ABC（定時制はABD）に加えて、EとFにあてはまる人</p> <p>E 入国後の在留期間が2024年2月1日現在で通算6年以内の人（小学校入学前の在留期間を除く。）</p> <p>F 外国籍を持っている人または日本国籍を取得して6年以内の人（2024年2月1日現在）</p>
<p>海外帰国生徒特別募集</p> <p>募集する高校は全日制8校</p> <p>👉 P.9</p>	<p>ABCに加えて、Gにあてはまる人</p> <p>G 保護者の勤務等の関係で、継続して2年以上外国に在住して、帰国した日が2021年4月1日以降の人</p>

2 Kwalipikasyon sa pag-apply (mga maaaring mag-exam para sa high school)

(1) Kwalipikasyon para sa Ordinaryong Tanggapan

Aplikasyon sa high school	Kwalipikasyon sa pag-apply
<p>Ordinaryong Tanggapan ng Zennichisei {Full-Time}</p>	<p>Lahat ng taong tumutugma sa A B C</p> <p>A Mga ipinanganak bago mag-Abril 1, 2009.</p> <p>B Nagtapos ng junior high school o nagtapos ng 9 na taong edukasyon sa ibang bansa, o nakatakdang magtapos hanggang Marso 31, 2024.</p> <p>C <u>Ang aplikante at ang tagapangalaga</u> ay nakatira sa Kanagawa Prefecture, o nakaplanong lumipat sa Kanagawa hanggang Abril 1, 2024.</p>
<p>Ordinaryong Tanggapan ng Teijisei {Part-Time} / Tsushinsei {Correspondence}</p>	<p>Mga nakasaad sa AB at mga taong tumutugma sa D</p> <p>D Nakatira sa Kanagawa Prefecture, o nakaplanong lumipat sa Kanagawa Prefecture hanggang Abril 1, 2024. (maaari rin kung ang lugar ng trabaho ay nasa Prepektura)</p>

(2) Kwalipikasyon para sa Espesyal na Tanggapan

<p>Espesyal na Tanggapan para sa mga foreigner at ibang mamamayang nasa Prepektura</p> <p>(Tanggapan sa 16 na high school ng Zennichisei at 4 high school ng Teijisei 📖 pahina 8)</p>	<p>Mga nakasaad sa ABC (ABD sa Teijisei), at tumutugma sa E at F</p> <p>E Sa kasalukuyan Pebrero 1, 2024, ang kabuuang pamamalagi matapos na dumating dito sa bansa (Japan) ay nasa loob ng 6 na taon (hindi kasama ang panahon ng pamamalagi bago mag-<i>elementary</i>)</p> <p>F Foreign national o nakakuha ng Japanese nationality sa loob ng 6 na taon. (Sa kasalukuyan ng Pebrero 1, 2024)</p>
<p>Espesyal na Tanggapan para sa mga balikbayang estudyante</p> <p>(Tanggapan sa 8 na high school ng Zennichisei 📖 pahina 9)</p>	<p>Mga nakasaad sa ABC, at tumutugma sa G</p> <p>G Ang tagapangalaga ay tumira at namalagi sa ibang bansa dahil sa trabaho at iba pa nang mahigit 2 taon, at ang araw na bumalik dito sa bansa ay mula Abril 1, 2021.</p>

3 公立高校の入学選抜の概要

ねんど かながわけん こうりつこうこうにゆうがくしゃせんぱつについて
2024年度 神奈川県公立高校入学選抜日程

1月	2月
24 25 26 27 28 29 30 31	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
きょうつうせんぱつ にじほしゅう のぞ とくべつほしゅうじっしきかん 共通選抜（二次募集を除く。）および特別募集実施期間	
A A A A A A A	B B B C C C D

3月
23 24 25 26 27 28 29 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21
ていつうぶんかつせんぱつ じっしきかん 定通分割選抜 実施期間
E A A B C C E

とくべつほしゅう しがんしかくかくにんきかん ねん がつ か もく がつ にち か
☆特別募集における志願資格確認期間：2024年1月4日（木）～1月16日（火）

しゅつがんきかん しがんへんこうきかん けんさび ついけんさ ごうかくほっぴょう
A：出願期間 B：志願変更期間 C：検査日 D：追検査 E：合格発表

せんぱつ きかい 選抜の機会	かてい 課程	ぜんにちせい ていじせい 全日制、定時制Ⅰ（※1）	ていじせい 定時制Ⅱ（※1）	つうしんせい 通信制
きょうつうせんぱつ 共通選抜 （二次募集を 除く。） および とくべつほしゅう 特別募集	ぼしゅう 募集	ぼしゅうじんいん ぼしゅうていいん 募集人員は募集定員の 100%です。	ぼしゅうじんいん ぼしゅうていいん 募集人員は募集定員の80%です。	
	しがん 志願	インターネット出願システムからひとつの課程・学科・コース（部）に志願します。 しがんへんこう かい 志願変更を1回だけすることができます。☞ P.4	しがん 志願	インターネット出願システムからひとつの課程・学科・コース（部）に志願します。
	けんさ 検査	がくりよくけんさ 学力検査 とくしよくけんさ めんせつ さくぶん おこな こうこう 特色検査、面接、作文を行う高校もあります。☞ P.10	けんさ 検査	さくぶん 作文
	せんこう 選考	いっばんぼしゅう 一般募集 ☞ P.11 の選考方法を見てください。 とくべつほしゅう 特別募集 ☞ 調査書を用いない選考をします。（※2）	せんこう 選考	ちようさしよ じっし けんさ けつか 調査書と実施した検査の結果 をもちに総合的に選考します。
ていつうぶんかつせんぱつ 定通分割選抜	ぼしゅう 募集	ぼしゅうじんいん ぼしゅうていいん 募集人員は、募集定員の20%です。 ただし、共通選抜で募集人員に満たなかった高校では、 みたなかつたにんずう ぼしゅうじんいん くわ 満たなかった人数を募集人員に加えます。	ぼしゅうじんいん ぼしゅうていいん 募集人員は、募集定員の20%です。 ただし、共通選抜で募集人員に満たなかった高校では、 みたなかつたにんずう ぼしゅうじんいん くわ 満たなかった人数を募集人員に加えます。	
	しがん 志願	紙による願書でひとつの課程・学科に志願します。 しがん がんしよ めんせつ とう ていしゅつ 志願には願書と面接シート等を提出します。☞ P.12 しがんへんこう かい 志願変更が1回だけできます。☞ P.12	しがん 志願	紙による願書でひとつの課程・学科に志願します。 志願には願書と面接シート等を提出します。☞ P.12 志願変更が1回だけできます。☞ P.12
	けんさ 検査	がくりよくけんさ 学力検査 ☞ P.12 とくしよくけんさ めんせつとう おこな 特色検査（面接等）を行う こうこう 高校もあります。	けんさ 検査	さくぶん 作文 ☞ P.12
	せんこう 選考	☞ P.12 の選考方法を見てください。	せんこう 選考	ちようさしよ じっし けんさ けつか 調査書と実施した検査の結果 をもちに総合的に選考します。

（※1）定時制Ⅰ・・・夜間以外の定時制高校
 けんりつよこはまめいほうこうこう けんりつかわさきこうこう けんりつあつぎせいなんこうこう
 県立横浜明朋高校、県立川崎高校、県立厚木清南高校、
 けんりつあつぎやまかみこうこう よこはましりつよこはまそうごうこうこう かわさきしりつかわさきこうこう
 県立相模向陽館高校、横浜市立横浜総合高校、川崎市立川崎高校

（※2）県立横浜旭陵高校の在県外国人等特別募集では調査書を用います。

3 OUTLINE NG PAGPILI NG MGA ESTUDYANTE NA MAKAKAPASOK SA PAMPUBLIKONG HIGH SCHOOL

Taon 2024 Schedule ng Seleksyon ng Estudyanteng Makakapasok sa Pampublikong High School ng Kanagawa Prefecture

Enero										Pebrero																				
24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Panahon ng <i>Kyoutsu Senbatsu</i> (maliban sa pangalawang tanggapan.) / Espesyal na Tanggapan																														
A	A	A	A	A	A	A	A					B	B	B									C	C	C				D	

Marso																													
23	24	25	26	27	28	29	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
Panahon ng <i>Teitsubunkatsu Senbatsu</i>																													
					E						A	A	B									C	C						E

☆Panahon ng pagkumpirma ng eligibility sa aplikasyon para sa espesyal na tanggapan: Enero 4 (Huwebes) hanggang Enero 16 (Martes), 2024.

A: Pagsa-submit ng mga papeles sa aplikasyon **B:** Panahon ng pagpapalit ng gustong pasukan **C:** Araw ng Pagsusuli (academic o interview at iba pa) **D:** Karagdagang Pagsusuli **E:** Announcement sa mga pumasa

Pagkakataon sa Eksaminasyon	Kurso	Zennichisei, Teijisei 1 (※1)	Teijisei 2 (※1)	Tsushinsei	
Kyoutsu Sembatsu (maliban sa pangalawang tanggapan.) at Espesyal na Tanggapan	Tanggapan	Ang bilang ng makakapasok ay 100% ng quota ng enrollment	Ang bilang ng makakapasok ay 80% ng quota ng enrollment		
	Aplikasyon	Mag-apply para sa isang programa / kagawaran o departamento / kurso (dibisyon) sa pamamagitan ng online application system. Isang beses lang maaaring magpalit ng gustong pasukan ☞ pahina 4			
	Eksaminasyon	Academic examination Mayroon ring mga high school na nagsasagawa ng achievement test, interview, at essay. ☞ pahina 10		Essay writing	
	Pagpili	Ordinaryong Tanggapan ☞ Tingnan sa pahina 11 ang tungkol sa Paraan ng pagpili Espesyal na Tanggapan ☞ ang pagpili ay hindi gagamitan ng papeles sa pagsusuri (※2)		Pangkalahatang pinipili ayon sa resulta ng papeles sa pagsusuri at eksaminasyong ginawa.	
Teitsu Bunkatsu Senbatsu (Part-time and Correspondence Separate Examination)	Tanggapan	Hindi ginagawa	Ang bilang ng makakapasok ay 20% ng quota ng enrollment Gayunpaman, kung ang paaralan sa <i>Kyoutsu Senbatsu</i> ay hindi umabot sa bilang ng makakapasok, ang kakulangang bilang nito ay idadagdag sa bilang ng makakapasok sa <i>Teitsubunkatsu Senbatsu</i> .		
	Aplikasyon		Aplikasyon para sa isang kurso / subject. Sa aplikasyon ay kasamang isa-submit ang application form, interview sheet at iba pa ☞ pahina 12 Isang beses lang maaaring magpalit ng gustong pasukan ☞ pahina 12		
	Eksaminasyon		Academic examination ☞ pahina 12 May paaralan ding nagbibigay ng partikular na pagsusuri	Essay writing ☞ pahina 12	
	Pagpili		☞ Tingnan sa pahina 12 ang tungkol sa Paraan ng pagpili	Pangkalahatang pinipili ayon sa resulta ng papeles sa pagsusuri at eksaminasyong ginawa.	

(※1) *Teijisei* 1 . . . *Teijisei* high school na pang-araw

[Yokohama Meiho Pref. H.S., Kawasaki Pref. H.S., Atsugi Seinan Pref.H.S., Sagami Kouyokan Pref. H.S., Yokohama Sōgō Yokohama Municipal H.S., Kawasaki Municipal H.S.]

Teijisei 2 . . . *Teijisei* high school na pang-gabi, maliban sa *Teijisei* 1

(※2) Sa Yokohama Kyokuryou High School, ginagamit ang *Chousha Sho* (papeles ng pagsusuri) sa Espesyal na Tanggapan para sa mga foreigners at iba pang mamamayan ng Prepektura

4 出願について

(1) 出願手続と検査日程

検査や手続	日 時	場 所
特別募集における 志願資格確認期間	1月4日(木)～16日(火)	志願先の 高校等
出願期間	1月24日(水)～31日(水) インターネット出願システムから出願 (出願方法は、後日、県教育委員会から発表されます。)	
志願変更期間	2月5日(月)～7日(水) インターネット出願システムから志願変更	
検査日	学力検査：2月14日(水) 特色検査・面接・作文：2月14日(水)・15日(木)・16日(金) 追検査(※)：2月20日(火)	志願先の 高校等
合格発表 合格書類の受取	2月28日(水) (発表はインターネット出願システムで行います。) 志願先の高校が指定した時間に合格書類を受け取ります。	志願先の 高校

(※) インフルエンザの罹患等、やむを得ない事情により検査を受検できなかった人を対象に追検査を実施します。

ただし、通信制の高校では、追検査を実施しません。

★ 志願変更について

志願変更期間中に1回だけ、インターネット出願システムから志願する高校を変更できます。

(2) 出願の流れ

一般募集

共通選抜 (二次募集を除く。)	<p>① インターネット出願システムから出願</p> <p>② インターネット出願システムから受検料納付 昨年度は全日制 2,200円 定時制 950円 (ただし、横浜市立の定時制は650円) 通信制 0円</p> <p>③ 調査書等の提出 (中学校から提出) (※)</p> <p>(※) 外国において学校教育における9年の課程を修了した人や、18歳以上 (2024年4月1日現在) の人は提出不要です。</p> <p>④ その他の書類の提出 (面接シート等。志願先の高校が指定します。)</p>
--------------------	---

4 UKOL SA APLIKASYON

(1) Mga Hakbang ng Aplikasyon at Schedule ng Eksaminasyon

Eksaminasyon at Proseso	Araw at Oras	Lugar
Panahon ng pagkumpirma ng eligibility sa aplikasyon para sa espesyal na tanggapan ;	Enero 4 (Huwebes) ~ 16 (Martes)	sa paaralang gustong pasukan, atbp.
Panahon ng aplikasyon	Enero 24 (Miyerkules) ~ 31 (Miyerkules) Mag-apply sa pamamagitan ng online application system (Ang paraan ng aplikasyon ay iaanunsyo ng Prefectural Board of Education sa mga susunod na araw.)	
Panahon ng pagpapalit ng paaralang papasukan	Pebrero 5 (Lunes) ~ 7 (Miyerkules) Pagpapalit ng paaralang papasukan mula sa online application system	
Araw ng Pagsusulit	Academic Test: Pebrero 14 (Miyerkules) Interview / Achievement Test at iba pa: Pebrero 14 (Miyerkules) / 15 (Huwebes) / 16 (Biyernes) Karagdagang pagsusulit (※) : Pebrero 20 (Martes)	sa paaralang gustong pasukan, atbp.
Announcement sa mga pumasa Pagkuha ng papeles ng nakapasa	Pebrero 28 (Miyerkules) (Ang anunsyo ay gagawin sa pamamagitan ng online application system.) Tatanggapin ng inaaplayang high school ang mga pumasang dokumento ng aplikasyon sa nakatakdang panahon ng pagpasa.	sa paaralang gustong pasukan

(※) Magsasagawa ng karagdagang eksaminasyon para sa mga hindi nakapag-academic test dahil sa hindi maiiwasang pangyayari tulad ng nagkasakit ng influenza.

Gayunpaman, ang mga correspondence high school ay hindi nagsasagawa ng karagdagang eksaminasyon.

★ Ukol sa pagpapalit ng papasukan

Maaaring palitan ang high school na nais pasukan sa pamamagitan ng online application system ng 1 beses lamang sa panahon ng pagpapalit ng aplikasyon ng paaralang gustong pasukan.

(2) Daloy ng Aplikasyon

Ordinaryong Tanggapan

<i>Kyoutsu Sembatsu</i> (maliban sa pangalawang tanggapan.)	<p>① Mag-apply sa pamamagitan ng online application system</p> <p>② Bayaran ang application fee sa pamamagitan ng online application system Noong nakaraang taon, 2,200 yen sa <i>Zennichisei</i> 950 yen sa <i>Teijisei</i> (sa <i>Teijisei</i> ng Yokohama Municipal ay 650 yen), sa <i>Tsushinsei</i> ay 0 yen</p> <p>③ <i>Chousa Sho</i> {/Papeles sa pagsusuri} at iba pa (isa-submit mula sa junior high school)</p> <p>(※) Mga nagtapos ng 9 na taong edukasyon sa paaralan sa ibang bansa, at ang mga nasa edad 18 taon gulang pataas ay hindi (Sa kasalukuyan ng Abril 1, 2024) na kailangang mag-submit nito.</p> <p>④ Pag-submit ng iba pang mga papeles (interview sheet, atbp. Itinalaga ng inaaplayang high school.)</p>
--	--

<p>ざいけんがいこくじんとう 在県外国人等 とくべつぼしゅう 特別募集</p>	<p>①②③④に加えて、 ⑤ 外国籍を持っている、または、日本国籍を取得して6年以内であることを証明する書類を志願先の高校に提示する。(※) ⑥ 入国後通算6年以内であることを証明する書類（パスポート等）を志願先の高校に提示する。(※) (※) ⑤⑥の手続は、1月4日（木）～16日（火）に行ってください。</p>
<p>かいがいきこくせいと 海外帰国生徒 とくべつぼしゅう 特別募集</p>	<p>①②③④に加えて、 ⑦ 保護者の勤務等の関係で、継続して2年以上外国に在住して、帰国した日が2021年4月1日以降であることを証明する書類（保護者と本人のパスポートまたは会社の証明書等）を志願先の高校に提示する。(※) (※) ⑦の手続は、1月4日（木）～16日（火）に行ってください。</p>

☞ 外国において9年の課程を修了した人は、P.7の「外国において学校教育における9年の課程を修了した人の手続」を見てください。

- 志願できる高校は1校1課程です。
- 同じ学校に2つ以上の部（午前部、午後部等）がある定時制高校では、他の部に第2希望として志願することができます。また、農業、工業、商業および水産に関する学科の中で、2つ以上の科がある高校では、他の科に第2希望として志願することができます。ただし、第2希望は、第1希望で定員が埋まらなかったときのみ、選考の対象となります。
- 県立横浜国際高校では、国際科（国際バカロレアコースを除く。）および国際科国際バカロレアコースについて、同じ高校の他の一方に第2希望として志願することができます。

Espesyal na Tanggapan

<p>Espesyal na Tanggapan para sa mga foreigner at iba pang mamamayang nasa Prepektura</p>	<p>Mga nakasaad sa ①②③④</p> <p>⑤ Papeles na magpapatunay na may foreign nationality o nakakuha ng Japanese nationality sa loob ng 6 na taon. (※)</p> <p>⑥ Magpakita ng mga papeles (pasaporte, atbp.) na nagpapatunay na nasa Japan nang wala pang 6 taon sa kabuuan sa inaaplayang high school. (※)</p> <p>(※) Mangyaring kumpletuhin ang hakbang ⑤⑥ mula Enero 4 (Huwebes) hanggang Enero 16 (Martes).</p>
<p>Espesyal na Tanggapan para sa mga balikbayang estudyante</p>	<p>Mga nakasaad sa ①②③④</p> <p>⑦ Magpakita ng mga papeles sa inaaplayang high school na nagpapatunay na patuloy kang tumira sa ibang bansa nang mahigit sa 2 taon dahil sa trabaho ng iyong tagapangalaga, atbp., at na bumalik ka sa Japan pagkatapos ng Abril 1, 2021 (mga pasaporte ng tagapangalaga at ng mag-aaral o sertipikasyon mula sa kumpanya, atbp.). (※)</p> <p>(※) Mangyaring kumpletuhin ang hakbang ⑦ mula Enero 4 (Huwebes) hanggang Enero 16 (Martes).</p>

☞ Kung nakatapos ng 9 na taong edukasyon sa ibang bansa, mangyaring tingnan ang “MGA HAKBANG PARA SA APLIKASYON NG MGA NAKATAPOS NG 9 NA TAONG EDUKASYON SA IBANG BANSA” sa pahina 7.

- Maaring mag-apply para sa 1 kurso sa 1 high school.
- Kung ang isang paaralan ng *Teijisei* high school ay may mahigit sa 2 dibisyon (pang-umaga, panghapon, atbp.), maaaring mag-apply sa ibang dibisyon bilang pangalawang gustong pasukan. Gayundin, kung sa high school n may 2 o higit pang departamento / kagawaran sa farming, industry, commerce, o fishery, maaaring mag-apply para sa ibang departamento / kagawaran bilang pangalawang gustong pasukan. Gayunman, maaari lamang magqualify sa screening sa pangalawang gustong pasukan kung hindi ka umabot sa quota ng unang gustong pasukan.
- Sa Kanagawa Prefectural Yokohama Senior High School of International Studies na mayroong International Studies Course (maliban sa International Baccalaureate Course) at International Baccalaureate Course, maaari kang mag-apply sa kabilang departamento sa parehong high school bilang pangalawang gustong pasukan.

めんせつ
(3) 面接シートについて

面接シートは、志願先の高校が提出を求める場合、受検生本人の考えを自分で書いて、志願先の高校に提出します。必ず日本語で記入します。面接の時の参考資料で、書いてある内容について評価は行いません。志願変更の際、志願変更先の高校が面接シートの提出を求める場合には新しく面接シートを作成し、志願変更先の高校に提出します。面接シートはコピーの提出でも構いません。面接シートの代わりに学校が指定する用紙の提出を求める場合もあります。

第 14 号様式

面接シート

※受検番号	
-------	--

志願者氏名	フリガナ	中学校名	立	中学校
志願先	(県・市) 立	高等学校	科	コース部

- ◎ 面接の質問内容の参考とするため、次のことについて記入してください。
- ◎ このシートは面接の際の参考資料で、直接に選考資料にはしません。

1 なぜこの学校に入学したいのですか。

「1 なぜこの学校に入学したいのですか。」には、あなたが志願する高校に入学したいと思っている理由を、できるだけ具体的に記入してください。

2 教科等の学習活動や教科等以外の活動に対して、これまでに意欲的に取り組んだことや高校で意欲的に取り組みたいこと、また、自分自身のよいところなどを書いてください。

「2 教科等の学習活動や教科等以外の活動に対して、これまでに意欲的に取り組んだことや高校で意欲的に取り組みたいこと、また、自分自身のよいところなどを書いてください。」には、学習やスポーツ、文化、ボランティア活動など、これまでに力を入れて取り組んだことや、高校入学後に取り組んでいきたいこと、自分自身のよいところなどを、できるだけ具体的に記入してください。学校内の活動だけでなく学校外での活動や、高校での取組みを生かして高校卒業後に挑戦したいことなどを記入しても構いません。

記入する項目は、一つでも複数でも構いません。

これまでに取り組んできたことや、これから取り組みたいことなどを自由に記入して、自分自身をアピールしてください。

記入上の注意

- ※の欄は記入しないこと。
- 枠内に自筆で記入すること。鉛筆書きも可。写真等は貼り付けない。

【記入上の注意】 1 ※の欄は記入しないこと。
2 枠内に自筆で記入すること。鉛筆書きも可。写真等は貼り付けないこと。

(3) UKOL SA INTERVIEW SHEET

Kung hinihiling ng inaaplayang high school na mag-submit ng interview sheet, isulat ang iyong sariling saloobin sa interview sheet at i-submit ito sa inaaplayang high school. Siguraduhing punan ito sa wikang Hapon. Hindi binibigyan ng rating ang nakasulat dito ngunit gagamitin itong reference sa oras ng interview. Kapag magpapalit ng high school na pag-aaplayan, kung sa bagong pag-aaplayang high school ay kailangang mag-submit ng interview sheet, kakailanganing gumawa ng bagong interview sheet at i-submit ito sa bagong pag-aaplayang high school. Maaari ring i-submit ang kopya ng interview sheet. May mga pagkakataon rin na kailangang mag-submit ng isang specified form ng paaralan sa halip na interview sheet.

第 14 号様式

面接シート

※受験番号

志願者氏名	フリガナ	中学校名	立	中学校
志願先	(県・市)立	高等学校	科	コース部

- ◎ 面接の質問内容の参考とするため、次のことについて記入してください。
 ◎ このシートは面接の際の参考資料で、直接に選考資料にはしません。

1 なぜこの学校に入学したいのですか。

Para sa "1. Bakit mo gustong pumasok sa paaralang ito?", hangga't maaari ay isulat nang detalyado ang iyong dahilan kung bakit mo gustong pumasok sa high school na inaaplayan.

2 教科等の学習活動や教科等以外の活動に対して、これまでに意欲的に取り組んだことや高校で意欲的に取り組みたいこと、また、自分自身のよいところなどを書いてください。

Para sa "2. Isulat ang tungkol sa mga aktibidad sa pag-aaral tulad ng mga aktibidad maliban sa mga pinag-aaralang mga asignatura sa paaralan, mga bagay o aktibidad na masigasig mong ginawa, mga gusto mo pang gawin sa high school, at mga magagandang bagay tungkol sa iyong sarili." hangga't maaari ay detalyadong isulat ang iyong mga pagsisikap sa iyong pag-aaral at sports, kultura, volunteer activities, atbp., ang mga gusto mo pang gawin kapag nakapasok sa high school, at ang iyong mga magagandang katangian. Maaaring isulat hindi lamang mga aktibidad sa paaralan kundi pati na rin ang mga aktibidad sa labas ng paaralan, at kung ano pa ang gusto mong ipursige pagkatapos ng high school gamit ang mga aktibidad o natutunan sa high school. Maaring magsulat ng isa o higit pang mga item. Mangyaring malayang isulat kung ano ang iyong mga pagpursige sa ngayon at kung ano ang gusto mong gawin sa hinaharap, at i-apela ang sarili.

Mga dapat ingatan sa pagtatala

- 1 Huwag susulatan ang may markang ※
- 2 Punan (i-fill up) ng sariling sulat kamay, sa loob ng frame. Maaaring gumamit ng lapis. Huwag didikitan o lalagyan ng litrato at iba pa.

- 【記入上の注意】 1 ※の欄は記入しないこと。
 2 枠内に自筆で記入すること。鉛筆書きも可。写真等は貼り付けないこと。

5 外国において学校教育における9年の課程を修了した人の手続

志願資格の承認を受ける手続（志願資格承認申請）が必要です。次の説明会に参加してください。

県教育委員会主催の説明会（通訳あり）

12月2日（土）14:00～ 西公会堂 地図 P.9

横浜市西区岡野1-6-41 「横浜駅」から徒歩10分

※この説明会で、志願資格承認申請の受付を行います。

申請する方は、下の〈必要な書類〉①～③を持ってきてください。

その他の必要な書類は、説明会の時にお渡しします。

★神奈川県の公立中学校に在籍している人は、参加できません。

※最新の情報はME-netのホームページを参考にしてください。(https://hsguide.me-net.or.jp)



↑地図が表示されます

○ 手続の方法

【保護者とともに県内に住んでいる人（全日制の志願資格がある人）】

12月2日（土）の説明会または12月4日（月）～1月16日（火）に県教育委員会（高校教育課）で、志願資格承認申請をしてください。

（必要な書類）

- ① 県内に本人と保護者が住んでいること、または住む予定があることを示す書類（本人と保護者の住所および続柄がわかる、住民票等）
- ② 外国において学校教育における9年の課程を修了したことを示す書類（外国の中学校の卒業証明書等を原本で確認します。）
- ③ 志願資格承認申請書（第15号様式）
（県教育委員会のホームページからダウンロードできます。）

共通選抜（二次募集を除く。）は、神奈川県公立高校の志願資格が認められれば、インターネット出願システムから出願できます。特別募集は、P.5の手続も必要です。

共通選抜（二次募集）および定通分割選抜は、「志願資格承認書」を県教育委員会から受け取り、志願先の高校に、入学願書と一緒に承認書を提出します。

【保護者が県内に住んでいない人（定時制・通信制の志願資格のみの人※）】

志願先の高校の窓口で、定時制・通信制への志願資格承認申請（第18号様式）をしてください。

上記の〈必要な書類〉①②を高校に提示します。（住所を証明する書類は本人のものだけでよい。）

※ 定時制・通信制は、本人が県内に住んでいる、または、県外に住んでいても県内に勤務先があれば、志願資格があります。

【問合せ先】

・県教育委員会 高校教育課 入学者選抜・定員グループ TEL (045)210-8084 [直通・日本語対応]

5 MGA HAKBANG PARA SA APLIKASYON NG MGA NAKATAPOS NG 9 NA TAONG EDUKASYON SA IBANG BANSA

Kailangang kumpletuhin ng mga aplikante ang mga hakbang para sa pag-apruba ng eligibility upang makapag-apply (Application for Approval of Applicant Eligibility). Dumalo sa *setsumeikai* {orientation}.

Board of Education “*Setsumeikai* {Orientation}” (may interpreter)

Disyembre 2 (Sabado) 2PM ~

Yokohamashi Nishi Kokaido **mapa**  **P.9**

Yokohama-shi, Nishi-ku Okano 1-6-41

10-minutong lakad mula sa West Exit ng 「Yokohama Stn.」

※ Tumatanggap ng aplikasyon para sa “Approval of Eligibility” sa venue na ito.

Sa mga mag-aapply, dalhin ang <Mga Kinakailangang Dokumento>

① hanggang ③ na nakasulat sa ibaba.



↑ Ang mapa ay ipinapakita

Ang iba pang mga kinakailangang dokumento ay ibibigay sa information session.

★ **Hindi maaaring dumalo ang estudyanteng nasa public Jr. High School ng Prefectura.**

※Mangyaring tingnan sa Me-net website para sa pinakabagong impormasyon. (<https://hsguide.me-net.or.jp>)

○ Paraan ng aplikasyon

【Kasamang nakatira ang tagapangalaga sa loob ng prepektura (para sa mga may eligibility ng *Zennichisei*)】

Mag-file ng [*Shigan Shikaku Shonin Shinsei* {Application for Approval of Eligibility}] sa orientation sa Disyembre 2 (Sabado) o sa Board of Education ng Prefectura (High School Education Division) mula Disyembre 4 (Lunes) hanggang Enero 16 (Martes).

<Mga kailangang papeles>

- ① Papeles na magpapatunay na ang aplikante at tagapangalaga ay nakatira o nakatakdang tumira sa loob ng prepektura (kung saan nakasaad ang tirahan o relasyon ng sarili at ng tagapangalaga gaya ng Resident’s Record, Resident’s Card, at iba pa)
- ② Papeles na magpapatunay na nagtapos ng 9 na taong edukasyon sa ibang bansa (Susuriin ang orihinal na sertipiko ng pagtatapos sa banyagang junior high school, atbp.)
- ③ Application form para sa Approval of Eligibility. (form no.15)
(Ang 3 ay maaaring i-download mula sa website ng Board of Education ng Prepektura.)

Maaaring mag-apply sa online application system para sa *Kyoutsu Sembatsu* (maliban sa pangalawang tanggapan) kung inaprubahan ang kwalipikasyon sa pag-aapply sa public school ng Kanagawa Prefecture. Kinakailangan din ang mga hakbang sa P.5 para sa espesyal na tanggapan.

Para sa *Kyoutsu Sembatsu* (pangalawang tanggapan) at *Teitsu Bunkatsu Sembatsu*, kailangang kumuha ng “Certificate of Eligibility Approval” mula sa Prefectural Board of Education at i-submit ito kasama ng *Nyugaku Gansho* {application for admission} sa pinag-aaplayang high school.

【Kung hindi kasamang naninirahan ang tagapangalaga (para lang sa *Teijisei / Tsushinsei* na aplikante※)】

Mag-apply ng Approval of Eligibility para sa *Teijisei/Tsushinsei* (form no. 18) sa tanggapan ng pinag-aaplayang paaralan. I-submit ang <kailangang papeles> ①② sa pinag-aaplayang paaralan. (Ang papeles na nagpapatunay ng tirahan ay maaaring sa mag-aaral lamang.)

※ Sa *Teijisei/Tsushinsei*, kung ang mag-aaral ay nakatira sa loob ng prepektura, o di kaya’y sa ibang prepektura ngunit nagtarabaho sa loob ng prepektura ay makakakuha ng eligibility.

【Para sa mga katanungan】

- New Student’s Selection/Quota Group, High School Education Division,
Kanagawa Prefectural Board of Education TEL045-210-8084 (Direct line / Japanese)

6 在県外国人等特別募集と海外帰国生徒特別募集の実施校

ざいけんがいこくじんとうとくべつほしゅう じっしこう ぜんにちせい こう ていじせい こう
【在県外国人等特別募集の実施校】 全日制16校、定時制4校

がっこうめい 学校名	かいてい 課程	がっか 学科	しょざいち 所在地	ぜんねんどほしゅうていん 前年度募集定員	
けんりつづつみそうごうこうこう 県立鶴見総合高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	よこはましつるみく 横浜市鶴見区	20	
けんりつよこはませいりょうこうこう 県立横浜清陵高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	よこはましみなみく 横浜市南区	13	
けんりつよこはまきよくりょうこうこう 県立横浜旭陵高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	よこはましあさひく 横浜市旭区	7	
けんりつしんえいこうこう 県立新栄高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	よこはましつづきく 横浜市都筑区	7	
けんりつかわさきこうこう 県立川崎高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	かわさきしかわさきく 川崎市川崎区	12	
けんりつだいしこうこう 県立大師高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	かわさきしかわさきく 川崎市川崎区	10	
けんりつはしもとこうこう 県立橋本高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	さがみはらしみどりく 相模原市緑区	10	
けんりつさがみはらやえいこうこう 県立相模原弥栄高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	さがみはらしちゅうおうく 相模原市中央区	10	
けんりつたかはまこうこう 県立高浜高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	ひらつかし 平塚市	7	
けんりつふじさわそうごうこうこう 県立藤沢総合高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	ふじさわし 藤沢市	7	
けんりつやまとみなみこうこう 県立大和南高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	やまとし 大和市	10	
けんりついせはらこうこう 県立伊勢原高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	いせはらし 伊勢原市	10	
けんりつざまそうごうこうこう 県立座間総合高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	ざまし 座間市	10	
けんりつあいかわこうこう 県立愛川高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	あいこうぐんあいかわまち 愛甲郡愛川町	10	
けんりつよこはまめいほうこうこう 県立横浜明朋高校	ていじせい 定時制	たんいせいふつうか 単位制普通科	よこはましこうなんく 横浜市港南区	ごぜんぶ 午前部	7
				ごごぶ 午後部	7
けんりつさがみこうようかんこうこう 県立相模向陽館高校	ていじせい 定時制	たんいせいふつうか 単位制普通科	ざまし 座間市	ごぜんぶ 午前部	10
				ごごぶ 午後部	10
よこはましりつ 横浜市立みなと総合高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	よこはましなか 横浜市中区	6	
よこはましりつよこはましょうぎょうこうこう 横浜市立横浜商業高校	ぜんにちせい 全日制	こくさいがっか 国際学科	よこはましみなみく 横浜市南区	4	
よこはましりつよこはまそうごうこうこう 横浜市立横浜総合高校	ていじせい 定時制	たんいせいそうごうがっか 単位制総合学科	よこはましみなみく 横浜市南区	10	
かわさきしりつかわさきこうこう 川崎市立川崎高校	ていじせい 定時制	ふつうかちゅうかんぶ 普通科昼間部	かわさきしかわさきく 川崎市川崎区	8	

ねんど ほしゅうていん がっけいじん けんきょういくいんかい しんぶんとう ほっぴょう
 ※ 2024年度の募集定員は、10月下旬に県教育委員会のホームページや新聞等で発表されます。

6 Paaralang may Espesyal na Tanggapan para sa mga foreigner at iba pang mamamayang nasa Prepektura, at Espesyal na Tanggapan para sa mga balikbayang estudyante

【Mga paaralang may Espesyal na Tanggapan para sa mga foreigner at iba pang mamamayang nasa Prepektura】 Zennichisei 16 na paaralan , Teijisei 4 paaralan

Pangalan ng paaralan	Kurso	Curriculum	Lugar	Quota sa tanggapan nang nakaraang taon ※
Tsurumi Sōgō Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Sōgō Gakka {/Comprehensive}	Yokohama-shi Tsurumi-ku	20
Yokohama Seiryō Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General}	Yokohama-shi Minami-ku	13
Yokohama Kyokuryō Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General}	Yokohama-shi Asahi-ku	7
Shin-ei Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka {/General}	Yokohama-shi Tsudzuki-ku	7
Kawasaki Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General}	Kawasaki-shi Kawasaki-ku	12
Daishi Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General}	Kawasaki-shi Kawasaki-ku	10
Hashimoto Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka {/General}	Sagamihara-shi Midori-ku	10
Sagamihara Yaei Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General}	Sagamihara-shi Chuo-ku	10
Takahama Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka {/General}	Hiratsuka-shi	7
Fujisawa Sōgō Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Sōgō Gakka {/Unit System Comprehensive}	Fujisawa-shi	7
Yamato Minami Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka{/General}	Yamato-shi	10
Isehara Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka{/General}	Isehara-shi	10
Zama Sōgō Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Sōgō Gakka {/Comprehensive}	Zama-shi	10
Aikawa Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka{/General}	Aikōgun Aikawa-machi	10
Yokohama Meihō Kōkō Prefectural	Teijisei {/Part-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General}	Yokohama-shi Konan-ku	Pang-umaga 7 Pang-hapon 7
Sagami Kouyōkan Kōkō Prefectural	Teijisei {/Part-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General}	Zama-shi	Pang-umaga 10 Pang-hapon 10
Yokohama Minato Sōgō Kōkō Municipal	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Sōgō Gakka {/Unit System Comprehensive}	Yokohama-shi Naka-ku	6
Yokohama Shōgyō Kōkō Municipal	Zennichisei {/Full-time}	Kokusai Gakka {/International Studies}	Yokohama-shi Minami-ku	4
Yokohama Sōgō Kōkō Municipal	Teijisei {/Part-time}	Tan-i-sei Sōgō Gakka {/Unit System Comprehensive}	Yokohama-shi Minami-ku	10
Kawasaki Kōkō Municipal	Teijisei {/Part-time}	Futsu-ka Pang-araw{/General}	Kawasaki-shi Kawasaki-ku	8

※ Ang bilang ng makakapasok para sa 2024 ay nakatakdang ipahayag sa website ng Board of Education ng Prefectura at sa mga pahayagan sa huling bahagi ng Oktubre.

かいがいきこくせいととくべつぼしゅう じっしこう ぜんにちせい こう
【海外帰国生徒特別募集の実施校】 全日制8校

がっこうめい 学校名	かてい 課程	がっか 学科・コース	しょざいち 所在地	ぜんねんどぼしゅうていじん 前年度募集定員
けんりつかながわそうごうこうこう 県立神奈川総合高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうかこくさいぶんか 単位制普通科国際文化コース	よこはましかながわく 横浜市神奈川区	10
けんりつよこはまこくさいこうこう 県立横浜国際高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいこくさいか 単位制国際科	よこはましみなみく 横浜市南区	20
		たんいせいこくさいか 単位制国際科 こくさい 国際バカロレアコース		5
けんりつしんじょうこうこう 県立新城高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	かわさきしなかはらく 川崎市中原区	10
けんりつさがみはらやえいこうこう 県立相模原弥栄高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	さがみはらし 相模原市 ちゅうおうく 中央区	5
けんりつせいしやうこうこう 県立西湘高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	おだわらし 小田原市	10
けんりつつるみねこうこう 県立鶴嶺高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	ちがさきし 茅ヶ崎市	15
けんりついつしだこうこう 県立伊志田高校	ぜんにちせい 全日制	ふつうか 普通科	いせはらし 伊勢原市	10
よこはましりつひがしこうこう 横浜市立東高校	ぜんにちせい 全日制	たんいせいふつうか 単位制普通科	よこはましつるみく 横浜市鶴見区	10

※ 2024年度の募集定員は、10月下旬に県教育委員会のホームページや新聞等で発表されます。

けんきやういくいんかいしゆさい せつめいかい つうやく
県教育委員会主催の説明会（通訳あり）

がつ にち ど にしこうかいどう
12月2日（土）14:00～ 西公会堂

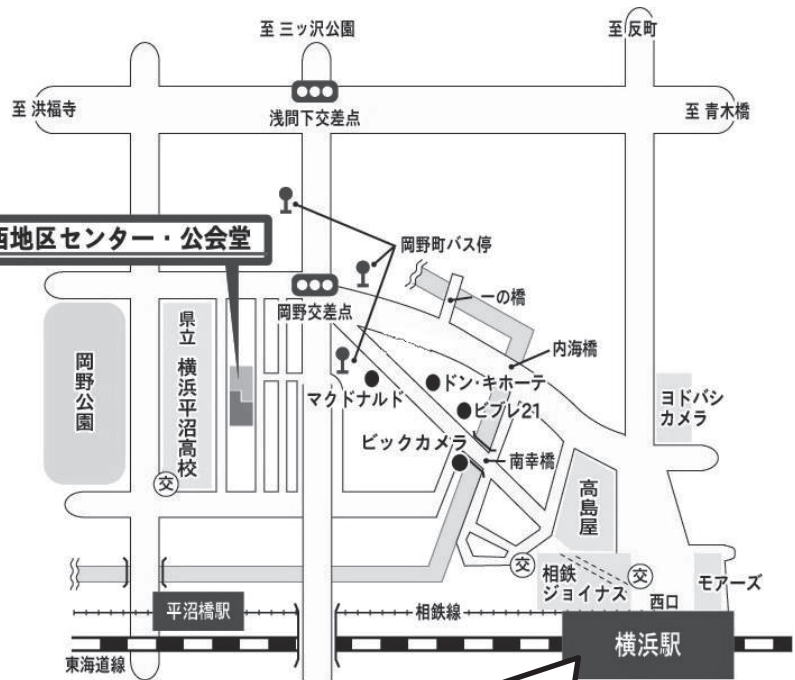
よこはましにしくおかの
横浜市西区岡野1-6-41

よこはまえき とほぶん
「横浜駅」から徒歩10分

にしこうかいどう
NISHI KOKAIDO



↑ 地図が表示されます



よこはまえき YOKOHAMA Stn.

【Mga paaralang may Espesyal na Tanggapan para sa mga balikbayang estudyante】 Zennichisei 8 na paaralan

Pangalan ng paaralan	Kurso	Curriculum at Kurso	Lugar	Quota sa tanggapan nang nakaraang taon ※
Kanagawa Sōgō Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General} Kokusai Bunka Course {/International Culture Course}	Yokohama-shi Kanagawa-ku	10
Prefectural Yokohama Senior High School of International Studies	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Kokusai-ka {/Unit System International}	Yokohama-shi Minami-ku	20
		Unit System International Department, International Baccalaureate Course		5
Shinjou Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka {/General}	Kawasaki-shi Nakahara-ku	10
Sagamihara Yaei Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General}	Sagamihara-shi Chuo-ku	5
Seishou Kōkō Municipal	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka {/General}	Odawara-shi	10
Tsurumine Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka {/General}	Chigasaki-shi	15
Ishida Kōkō Prefectural	Zennichisei {/Full-time}	Futsu-ka {/General}	Isehara-shi	10
Yokohama Higashi Kōkō Municipal	Zennichisei {/Full-time}	Tan-i-sei Futsu-ka {/Unit System General}	Yokohama-shi Tsurumi-ku	10

※ Ang bilang ng tanggapan sa school year 2024 ay ipapahayag sa website ng Kanagawa Prefecture Board of Education, diyaryo, atbp sa katapusan ng Oktubre.

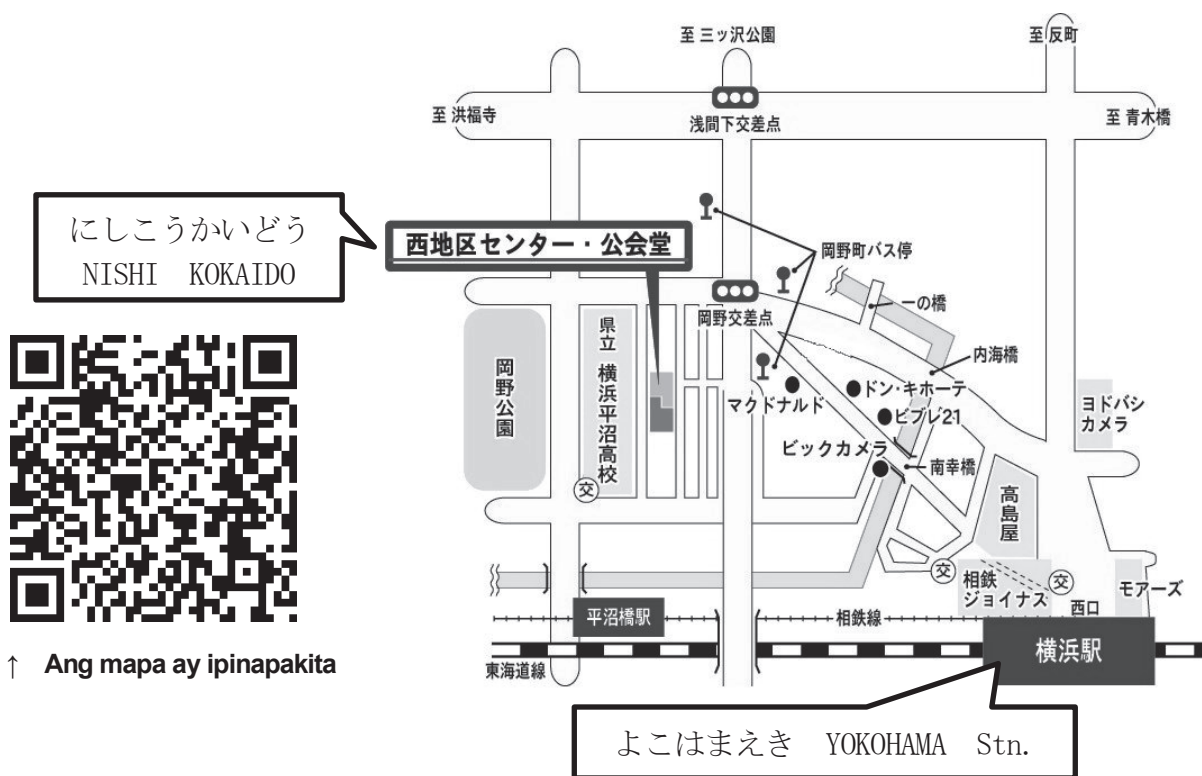
Board of Education “*Setsumeikai* {Orientation}” (may interpreter)

Disyembre 2 (Sabado) 2PM ~

Yokohamashi Nishi Kokaido

Yokohama-shi, Nishi-ku Okano 1-6-41

10-minutong lakad mula sa West Exit ng 「Yokohama Stn.」



7 入学者選抜の検査について

(1) 一般募集の検査内容

ぜんにちせい 全日制	<ul style="list-style-type: none"> がくりよくけんさ えいご こくご すうがく りか しゃかい きょうか ・学力検査（英語、国語、数学、理科、社会の5教科） ただし、「クリエイティブスクール（※）」では、がくりよくけんさ おこな とくしょくけんさ めんせつ じつぎけんさ じ こひょうげんけんさ おこな がっこう ・特色検査（面接、実技検査、自己表現検査）を行う学校もあります。 とくしょくけんさ おこな がっこう がくりよくけんさ きょうか 特色検査を行う学校は、学力検査を3教科にまで減らすことがあります。
ていじせい 定時制	<ul style="list-style-type: none"> がくりよくけんさ えいご こくご すうがく きょうか ・学力検査（英語、国語、数学の3教科） とくしょくけんさ めんせつ じつぎけんさ じ こひょうげんけんさ おこな がっこう ・特色検査（面接、実技検査、自己表現検査）を行う学校もあります。
つうしんせい 通信制	さくぶん ・作文

(※)「クリエイティブスクール」は、けんりつた な こうこう けんりつかまり や こうこう けんりつよこす か みなみこうこう ふつうか
 けんりつおおいこうこう けんりつやまとひがしこうこう こう
 県立田奈高校、県立釜利谷高校、県立横須賀南高校の普通科、
 県立大井高校、県立大和東高校の5校です。

(2) 特別募集の検査内容

ざいけんがいこくじんとう 在県外国人等 とくべつぼしゅう 特別募集	ぜんにちせい こう ていじせい こう 全日制16校と定時制4校 (☞ P.8) がくりよくけんさ えいご こくご すうがく きょうか ・学力検査（英語、国語、数学の3教科） がくりよくけんさ かんじ つ にほんご しゅつだい 学力検査は、ルビ（漢字にふりがな）付きの日本語で出題されます。 めんせつ ・面接
かいがいきこくせいと 海外帰国生徒 とくべつぼしゅう 特別募集	ぜんにちせい こう 全日制8校 (☞ P.9) がくりよくけんさ えいご こくご すうがく きょうか ・学力検査（英語、国語、数学の3教科） さくぶん ・作文 めんせつ ・面接 とくしょくけんさ けんりつよこはまこくさいこうこうこくさいかこくさい ・特色検査（県立横浜国際高校国際科国際バカロレアコースのみ）

【注意】

- ぼしゅうあんない にほんご さっし けんきょういくいんかいはつこう けんない こうりつちゅうがっこう ねんせい がつ はいふ かくこうこう
 ・「募集案内」（日本語の冊子 県教育委員会発行 県内の公立中学校3年生には7月に配付）に各高校の
 がくりよくけんさ きょうかすう とくしょくけんさ ないよう か
 「学力検査」の教科数や「特色検査」の内容が書いてあります。
- きょうつうせんぱつ とくべつぼしゅうおよ しりつこうこうとう ごうかく ひと ていつうぶんかつせんぱつ しがん
 ・共通選抜、特別募集及び私立高校等に合格した人は、定分割選抜 (☞ P.12) への志願はできません。
 にゅうがく じたい しがん
 ※ 入学を辞退しても志願できません。
- がくりよくけんさ かくきょうか ぶん いっばんぼしゅう とくべつ じゅけんほうほう きぼう ばあい てつづき ひつよう
 ・学力検査は各教科50分です。一般募集で特別な受検方法を希望する場合は手続が必要です。(☞ P.13)
- ぜんにちせい ていじせい がくりよくけんさ もんだい こと
 ・全日制と定時制の学力検査の問題は異なります。

7 UKOL SA PAGPILI NG MGA ESTUDYANTENG PAPASOK SA PUBLIC HIGH SCHOOL

(1) Nilalaman ng Eksaminasyon sa Ordinaryong Tanggapan

ぜんにちせい 全日制	<ul style="list-style-type: none"> Academic examination (5 asignatura: English, Japanese, Mathematics, Science, at Social Studies) Gayunpaman, walang academic examination sa “Creative School (※)”. ※ May mga paaralan din na nagsasagawa ng achievement test (interview, practical test, test sa pagpapahayag ng sarili). Ang mga paaralan na nagsasagawa ng achievement test ay maaaring magbawas ng asignatura sa academic test na magiging 3 asignatura na lamang.
ていじせい 定時制	<ul style="list-style-type: none"> Academic examination (3 asignatura: English, Japanese, Mathematics) Bilang [achievement test], may paaralan din na nagsasagawa ng practical test at pagpapakita ng abilidad o self-expression test.
つうしんせい 通信制	<ul style="list-style-type: none"> May [essay writing].

(※) Ang Creative School ay may 5 paaralan, Tana Pref. H.S., Kamariya Pref. H.S., Yokosuka Minami Pref. H.S. (Futsu-ka{General}), Ooi Pref. H.S., at Yamato Higashi Pref. H.S.

(2) Nilalaman ng Eksaminasyon sa Espesyal na Tanggapan

Espesyal na Tanggapan para sa mga foreigner at ibang mamamayang nasa Prepektura	<p>Zennichisei 16 na paaralan at Teijisei 4 na paaralan (☞ pahina 8)</p> <ul style="list-style-type: none"> Academic examination (3 asignatura: English, Japanese, Mathematics) Ang academic examination ay ibibigay sa Japanese na may nakasulat na rubi (furigana {/basa sa Kanji na nakasulat sa hiragana). May [interview].
Espesyal na self-expression test. para sa mga balikbayang estudyante	<p>Zennichisei 8 na paaralan (☞ pahina 9)</p> <ul style="list-style-type: none"> Academic examination (3 asignatura: English, Japanese, Mathematics) May [essay writing]. May [interview]. May special test para lamang sa International Baccalaureate Course ng Kanagawa Prefectural Yokohama Senior High School for International Studies

【Pag-iinga】

- Nakasulat sa [Gabay sa Tanggapan] (Japanese pamphlet mula sa publikasyon ng Board of Education ng Prepektura at ipamimigay sa mga 3rd Year Public Junior High School sa Hulyo) ang kabuuan ng subject sa [academic examination] at [achievement test] ng bawat paaralan.
- Ang mga nakapasa sa *Kyoutsu Senbatsu* at private high school at iba pa ay hindi na maaaring mag-submit ng aplikasyon para sa *Teitsubunkatsu Senbatsu*. (☞ pahina 12)
- ※ Hindi rin maaaring mag-apply kahit tanggihan o ihinto ang pagpasok sa paaralang iyon.
- Ang academic test sa bawat subject ay 50-minuto. Para sa mga nais na kumuha ng espesyal na pamamaraan ng pagsusulit sa ordinaryong tanggapan, kinakailangan mag-apply ng espesyal na proceso. (☞ pahina 13)
- Magkakaiba ang questionnaire sa academic test ng *Zennichisei* at *Teijisei*.

(3) 選考方法 (合格者の決め方)

① 選考の資料

特色検査がある学校のみ

A 中学校の成績 (調査書の評定)	B 学力検査の合計得点	D 特色検査の得点
中学校2年の5段階評定の合計 (45点満点) + 中学校3年の5段階評定の合計の2倍 (90点満点) (※1) (※2)	学力検査の合計得点 (各教科100点満点) (※1)	特色検査の得点

(※1) 各学校の比率や、特定の教科を重点化をする学校は、「募集案内」等で公表されます。

(※2) 第2次選考では、評定ではなく調査書の各教科における第3学年の「主体的に学習に取り組む態度」の評価が選考の資料となります

A、B (特色検査がある学校は D を含む。) の得点それぞれを 100点満点に換算

A 中学校の成績 →a (100点満点)	B 学力検査の合計得点 →b (100点満点)	D 特色検査の得点 →d (100点満点)
--------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------

合計数値 $S = a \times f + b \times g (+d \times i)$

(f、g、iは比率を表します。)

<p>比率 (f:g:i) の例</p> <p>(例1) 中学校の成績を重視、特色検査はなし (8:2:0)</p> <p>(例2) 学力検査を重視、特色検査はなし (3:7:0)</p> <p>(例3) 学力検査と特色検査を重視 (3:7:4)</p>	<p>比率 (f) は、中学校の成績の比率</p> <p>比率 (g) は、学力検査の比率</p> <p>比率 (i) は、特色検査の得点の比率</p> <p>をそれぞれ表します。</p>
---	--

② 合格者の決め方

検査終了後、各学校で第1次選考、第2次選考の順で合格者を決めます。

第1次選考	合計数値Sの高い順に募集人員の90%まで選考します。
第2次選考	調査書の評定 a を使わないで、b (特色検査がある学校は d を含む。) と調査書の各教科における第3学年の「主体的に学習に取り組む態度」の評価について、評価 A は3、評価 B は2、評価 C は1に換算し、その合計値 (C) を100点満点に換算したcを基に、各学校で定めた比率 (g、h、特色検査がある学校は i) に基づき合計数値Sを改めて算出し、募集人員まで選考します。

※ 県立横浜国際高校、県立横浜明朋高校、県立相模向陽館高校および「クリエイティブスクール」については、選考方法が異なるので、「募集案内」等で必ず確認してください。

※ 通信制では、調査書と実施した検査の結果で、総合的に選考します。

※ 全日制、定時制、通信制の課程すべての選抜において、中学校の評定がないなど、資料の一部が整わない受験者にも配慮した選考を行います。

(3) Paraan ng pagpili (paano pinipili ang mga papasa)

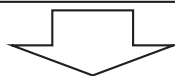
① mga papeles para sa screening

A grado sa junior high school (evaluation ng <i>Chousa Sho</i>)	B total score ng Academic Test	paaralang may achievement test D score sa Achievement Test
Total (45 perfect score) sa 5 level ng grado sa 2nd Yr. Jr. H.S. +	total score ng Academic Test (100 perfect score sa bawat subject) (※1)	score sa Achievement Test
Doble ng total (90 perfect score) sa 5 level ng grado sa 3rd Yr. Jr. H.S. (※1) (※2)		

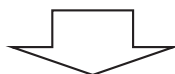
(※1) Ang ratio ng mga pumasa ng bawat paaralan at pangalan ng paaralan na nagbibigay halaga sa partikular na subject ay ilalathala sa [Gabay sa Tanggapan] atbp.

(※2) Sa ikalawang screening, ang evaluation sa 3rd year na “salobin na matuto nang nakapag-iisa” sa bawat asignatura sa *Chousa Sho* ang gagamiting basehan/materyal sa pagpili, at hindi ang grado/marka.

Ang bawat score sa **A B** (kasama ang **D** sa paaralang may achievement test) ay iko-convert sa **100 perfect score**



A Grado sa junior high school → a (100 perfect score)	B Total score sa academic test → b (100 perfect score)	D Score sa achievement test → d (100 perfect score)
---	--	---



Kabuuang numero $S = a \times f + b \times g (+d \times i)$
(f, g, i ay kumakatawan ng ratio.)

Halimbawa ng ratio (f:g:i)

(Hal.1) Binibigyang diin ang grado/marka sa junior high school, walang achievement test (8:2:0)

(Hal.2) Binibigyang diin ang academic test, walang achievement test (3:7:0)

(Hal.3) Binibigyang diin ang academic test at achievement test (3:7:4)

Ratio (f) ay ratio ng grado sa junior high school

Ratio (g) ay ratio ng academic test

Ratio (i) ay ratio ng score sa achievement test

ayon sa pagkakabanggit.

② Paraan ng pagpili sa mga papasa

Pagkatapos ng eksaminasyon, ang bawat paaralan ay nagpapasya kung sino ang pumasa sa unang screening at pangalawang screening.

1st screening	Hanggang 90% ng bilang ng makakapasok ang pipiliin mula sa mataas na total number ng S.
2nd screening	Hindi ginagamit ang grade a ng <i>Chousa Sho</i> . Ang evaluation ng b (kabilang ang d sa mga paaralang may achievement test) at ang evaluation sa 3rd year na “salobin na matuto nang nakapag-iisa” sa bawat asignatura sa <i>Chousa Sho</i> na A=3, B=2, C=1 at ang kabuuang halaga nito (C) ay kino-convert bilang 100 puntos c at base nito, ang kabuuang bilang ng S ay kinakalkula muli batay sa ratio (g,h,at i para sa mga paaralang may achievement test) na tinutukoy ng bawat paaralan, at pinipili ang makakapasa hanggang sa bilang ng quota.

※ Ang Pref. Yokohama Senior HS of International Studies, Yokohama Meiho Pref. HS, Sagami Kouyoukan Pref. HS at “Creative School” ay may iba’t ibang paraan ng pagpili kaya tiyaking suriin ang “Recruitment Guide”, atbp.

※ Sa *Tsushinsei*, ang makakapasok ay pangkalahatang pipiliin ayon sa *Chousa Sho*, at resulta ng ginawang eksaminasyon.

※ Lahat ng kurso ng *Zennichisei*, *Teijisei* at *Tsushinsei* ay magbibigay din ng konsiderasyon sa screening ng mga nag-exam na hindi nakumpleto ang papeles gaya ng walang evaluation ng grado sa Junior High School at iba pa.

8 定通分割選抜について【夜間の定時制と通信制で実施】

※ 共通選抜、特別募集および私立高校等に合格した人は、志願できません。

(1) 手続及び検査日程

てつづき けんさ 手続や検査	にち じ 日 時	ば しょ 場 所
しゅつがんしよるいていしゅつ 出願書類提出	てい じ せい がつ にち か 〈定時制〉 3月5日 (火) 14:00～19:00 がつ にち すい 3月6日 (水) 14:00～16:00 つうしんせい がつ にち か 〈通信制〉 3月5日 (火) 9:00～12:00、13:00～17:00 がつ にち すい 3月6日 (水) 9:00～12:00、13:00～16:00	しがんさき 志願先 こうこう の高校
しがんへんこうきかん 志願変更期間	てい じ せい がつ にち もく 〈定時制〉 3月7日 (木) 9:00～12:00、13:00～16:00 つうしんせい がつ にち もく 〈通信制〉 3月7日 (木) 9:00～12:00、13:00～16:00	か き★ 下記★ さんしょう 参照
けんさび 検査日	がくりよくけんさ がつ にち もく 学力検査：3月14日 (木) とくしよくけんさ めんせつとう がつ にち もく にち きん 特色検査 (面接等)：3月14日 (木)・15日 (金) じょうき きかん じゅけんひょう か ひ ※上記の期間のうち、受検票に書いてある日	しがんさき 志願先 こうこう の高校
ごうかくはっぴょう 合格発表 ごうかくしよるい うけとり 合格書類の受取	てい じ せい がつ にち もく 〈定時制〉 3月21日 (木) 15:00～18:00 つうしんせい がつ にち もく 〈通信制〉 3月21日 (木) 10:00～12:00、13:00～15:00	しがんさき 志願先 こうこう の高校

★ 志願変更について

- 1回だけ、志願する高校を変更できます。
 - 志願変更は、次の手続が必要です。
- ① 初めの志願先の高校へ行って手続をし、書類をもらいます。(異なる課程の高校に志願変更する場合は、新しく願書を作る必要があります。高校の窓口で確認してください。)
 - ② ①でもらった書類を新しい志願先の高校へ行って提出します。特色検査 (面接) を行う学校へ志願変更する場合、面接シート等も提出します。

(2) 検査内容

ていじせい 定時制	がくりよくけんさ えいご こくご すうがく かくきょうか ぶん ・学力検査 (英語、国語、数学の3教科。各教科30分。) とくしよくけんさ めんせつ じつぎけんさ じ こひょうげんけんさ おこな がっこう ・特色検査 (面接、実技検査、自己表現検査) を行う学校もあります。
つうしんせい 通信制	さくぶん ・作文

(3) 選考方法 (合格者の決め方)

- 定時制では、調査書の評定 (2・3年) 及び実施した検査の結果をもとに定められた数値算出の方法により選考します。
- 通信制では、調査書と実施した検査の結果で、総合的に選考します。

8 *Teitsubunkatsu Senbatsu* [gagawin sa pang-gabing *Teijisei* at *Tsushinsei*]

※ Hindi maaaring mag-*apply* ang mga pumasa na sa *Kyoutsu Senbatsu* o private high school.

(1) Mga Hakbang at Schedule ng eksaminasyon

Eksaminasyon at Proseso	Araw at Oras	Lugar
Pagsa- <i>submit</i> ng <i>Shutsugan Sho</i> {mga papeles para sa aplikasyon}	<p>〈<i>Teijisei</i>〉 Marso 5 (Martes) 2PM~7PM Marso 6 (Miyerkules) 2PM~4PM 〈<i>Tsushinsei</i>〉 Marso 5 (Martes) 9AM~12NN, 1PM~5PM Marso 6 (Miyerkules) 9AM~12NN, 1PM~4PM</p>	sa paaralang gustong pasukan
Panahon ng pagpapalit ng paaralang papasukan	<p>〈<i>Teijisei</i>〉 Marso 7 (Huwebes) 9AM~12NN, 1PM~4PM 〈<i>Tsushinsei</i>〉 Marso 7 (Huwebes) 9AM~12NN, 1PM~4PM</p>	tingnan sa ibaba ★
Araw ng Pagsusulit	<p>Academic Test: Marso 14 (Huwebes) Achievement Test / Interview at iba pa: Marso 14 (Huwebes) / 15 (Biyernes) ※ Sa loob ng panahong nakasulat sa itaas, sa araw na nakasulat sa <i>jukenhyou</i></p>	sa paaralang gustong pasukan
Announcement sa mga pumasa Pagkuha ng papeles na nakapasa	<p>〈<i>Teijisei</i>〉 Marso 21 (Huwebes) 3PM~6PM 〈<i>Tsushinsei</i>〉 Marso 21 (Huwebes) 10AM~12NN, 1PM~3PM</p>	sa paaralang gustong pasukan

★ Ukol sa pagpapalit ng papasukan

- Isang beses lang maaaring magpalit ng paaralang gustong pasukan.
- Sa pagpapalit ng papasukan, kinakailangan ang sumusunod na 2 hakbang.
 - ① Pumunta sa unang pinag-aplayang high school, gawin ang kailangang pamamaraan at tanggapin ang papeles. (Pag-iingat: Kung magkaiba ang kurso ng paaralan, kailangang gumawa ng panibagong papeles para sa aplikasyon. Alamin ito sa counter ng paaralan.)
 - ② Pumunta sa lilipatang paaralan at i-*submit* ang papeles na galing sa ①. Kung binago ang aplikasyon at pinalit sa isang paaralan na nagsasagawa ng achievement test (interview), kailangan din na mag-*submit* ng interview sheet, atbp.

(2) Nilalaman ng Eksaminasyon

<i>Teijisei</i>	<ul style="list-style-type: none"> • May [academic examination] (English, National Language at Mathematics, 30-minuto sa bawat subject) • May mga paaralan paaralan din na nagsasagawa ng achievement test (interview, practical test, test sa pagpapahayag ng sarili).
<i>Tsushinsei</i>	<ul style="list-style-type: none"> • May [essay writing].

(3) Paraan ng pagpili (paano pinipili ang mga papasa)

- Sa *Teijisei*, ang pagpili ay gagawin sa pamamagitan ng numerical calculation method na tinutukoy batay sa *Chousa Sho* (2nd year at 3rd year) at resulta ng mga test na isinagawa.
- Gayundin, maaaring mag-*apply* sa kahit saang public high school na may Ordinaryong Tanggapan.

いっばんぼしゅう きょうつうせんぱつ およ ていつうぶんかつせんぱつ とくべつ じゅけんほうほう
〈一般募集（「共通選抜」及び「定通分割選抜」）での特別な受検方法について〉

しんせい ひと
【申請できる人】

- とくべつ じゅけんほうほう げんそく かいがい いじゅう ねんい ねん がつ にちげんざい ひと
・特別な受検方法は、原則として、海外から移住してきて6年以内（2024年2月1日現在）の人が
しんせい しんせい いっばんぼしゅう おこな こうりつこうこう
申請できます。申請は、一般募集を行うすべての公立高校でできます。

しんせいほうほう
【申請方法】

- かいがい いじゅうしゃとう ほ ごしゃ しがんしゃ じゅけんほうほうとうしんせいしよ だい ごうようしき しがんさき こうこう
・「海外からの移住者等を保護者とする志願者の受検方法等申請書」（第5号様式）を志願先の高校に
しゅつがん まえ ていしゅつ きょうつうせんぱつ ていつうぶんかつせんぱつ しんせい ひつよう
出願の前に提出します。共通選抜も定通分割選抜もそれぞれ申請が必要です。
しんせいしよ ちゅうがっこう つう ていしゅつ はや たんにん せんせい そうだん
・申請書は中学校を通じて提出するので、早めに担任の先生に相談してください。
ちゅうがっこう ざいせき ひと はや しがん こうこう と あ
・中学校に在籍していない人は、早めに志願する高校に問い合わせてください。

しんせい とくべつ じゅけんほうほう れい
【申請できる特別な受検方法（例）】

- がくりょくけんさもんだいとう かんじ
・学力検査問題等にルビ（漢字にふりがな）をつけること
がくりょくけんさとう じかん えんちょう さいちょう ばい
・学力検査等の時間の延長（最長1.5倍）
とくしよくけんさ めんせつ とう とき わ ことば はな
・特色検査（面接）等の時、分かりやすい言葉でゆっくりと話すこと。

- つうやく どうせき じしょ もちこ
・通訳の同席や辞書の持込みはできません。

- ざいげんがいこくじんとうとくべつぼしゅう かいがいき こくせいとくべつぼしゅう じょうき とくべつ じゅけんほうほう しんせい
・在県外国人等特別募集および海外帰国生徒特別募集では、上記の特別な受検方法の申請はできません。
た じゅけん はいりよ ひつよう ひと けんきょういくいいんかい そうだん
・その他、受検で配慮が必要な人は、県教育委員会に相談してください。

といあわ さき けんきょういくいいんかい こうこうきょういく か にゅうがくしゃせんぱつ ていりん
【問合せ先】 県教育委員会 高校教育課 入学者選抜・定員グループ

ちよくつう にほん ごたいおう
TEL (045)210-8084 [直通・日本語対応]

〈Paraan sa Espesyal na Eksaminasyon ng Ordinaryong Tanggapan
("Kyoutsu Sembatsu" at Teitsu Bunkatsu Sembatsu)〉

【Mga maaaring mag-apply】

- Bilang patakaran ,maaaring mag-apply para sa espesyal na eksaminasyon ang mga taong mula sa ibang bansa at wala pang 6 na taon na naninirahan dito (Pebrero 1,2024 kasalukuyan). Ang aplikasyon ay maaaring gawin sa anumang public high school na bukas para sa ordinaryong tanggapan.

【Paraan ng aplikasyon】

- I-submit ang [*Kaigai kara no Ijushato wo Hogosha to suru Shigansha no Juken hoho to Shinseisho*] (Application form para sa Special Examination measures ng aplikante na ang tagapangalaga ay nag-migrate dito sa Japan) (**form no.5**) sa high school na pag-aaplyan bago mag-submit ng aplikasyon. Sa *Kyoutsu Senbatsu* at *Teitsubunkatsu Senbatsu* ay kailangan ding mag-apply.
- Ang application form ay isusumite sa pamamagitan ng junior high school, kaya kumonsulta sa homeroom teacher sa lalong madaling panahon.
- Para sa mga taong hindi na pumapasok sa junior high school, mangyaring magtanong sa paaralang gustong pasukan habang maaga.

【Espesyal na pamamaraan ng eksaminasyon na maaaring aplayan (mga halimbawa)】

- May rubi (furigana/basa sa Kanji) ang mga katanungan at iba pa sa akademikong eksaminasyon
 - May dagdag na oras sa akademikong eksaminasyon at iba pa (pinakamahabang oras 1.5x)
 - Sa panahon ng achievement test (interview) ay magsasalita nang mabagal at sa madaling maunawaang wika.
-
- Hindi maaaring magsama ng interpreter o magdala ng dictionary.
 - Ang mga mag-aaply para sa espesyal na tanggapan para sa mga dayuhan at iba pang mamamayang nasa prepektura at espesyal na tanggapan para sa mga balikbayang estudyante ay hindi maaaring mag-apply para sa espesyal na eksaminasyon na nakasaad sa itaas.
 - Para sa mga nangangailangan ng konsiderasyon sa pagkuha ng pasulit, humingi ng payo sa Board of Education ng Prepektura.

【Para sa mga katanungan】

New Student's Selection/Quota Group, High School Education Division
Kanagawa Prefectural Board of Education

TEL 045-210-8084 (Direct line/Japanese)

9 公立高校の受検料・入学料の減免制度について

- 受検料・入学料の減免制度とは
経済的な理由で受検料・入学料（入学料）の支払が困難な人に対して、受検料・入学料の全部または一部を免除する制度です。
- 申込方法・・・志願先の高校の事務室にご相談ください。免除申請手続の期限は、
受検料：出願手続前まで
入学料：入学手続日の前日まで（合格発表後、数日以内）
（期限を過ぎた場合、免除はできません。）

【問合せ先】

志願先の高校の事務室または県教育委員会 財務課財務指導グループ TEL (045) 210-8113 [直通・日本語対応]

10 学費について

高校で勉強するためには学費（教育費）が必要です。また、入学料も必要です。

全日制の課程

入学料	5,650円
年間授業料	118,800円
高等学校等就学支援金の支給を受けた場合	0円

定時制の課程

()は横浜市立の場合

入学料	2,100円 (1,200円)
年間授業料	32,400円
高等学校等就学支援金の支給を受けた場合	0円

(ここに記載した学費は2023年5月1日現在のものです。金額は改定される場合がありますので、事前に確認してください。)

1年間に必要なおおよその費用は、次のとおりです。

(ただし、高等学校等就学支援金の支給を受けた場合の金額)

(参考)	公立高校 (全日制の課程)	約200,000円	(初年度)
	公立高校 (定時制の課程)	約40,000円	(初年度)
	私立高校 (全日制の課程)	約900,000円～	(初年度)

上記のうち、合格した後の入学手続等の時(3月)に、まとまった費用がかかります。全日制普通科の場合、おおよそ14万円(教科書代、副教材代、制服・体操着・運動靴・タブレット端末等の購入費等)です。専門学科は、さらに実習費がかかる場合があります。また、通学費(交通費)、部活動費、文具費、体育授業での柔道着代や水着代、修学旅行積立金などの費用がかかる場合があります。詳しくは、各学校に問い合わせて下さい。私立高校では、かかる費用は学校ごとに異なります。学校説明会等で事前に必ず確認して下さい。

生活保護家庭や世帯収入が少ない(非課税)家庭向けに、「高校生等奨学給付金」という、返済の必要がない奨学金の制度もあります。募集は各高校で7月から行われます。

そのほか、「神奈川県高等学校奨学金」等、経済的に困難な生徒対象の奨学金制度もあります。奨学金制度は、学費援助を必要とする生徒に奨学金の貸付を行う制度で、無利息ですが、将来返還が必要になります。

9 UKOL SA SISTEMA NG PAGBABAWAS at EXEMPTION SA EXAMINATION FEE / ENTRANCE FEE SA PUBLIC HIGH SCHOOL

- Ang sistema ng pagbabawas o/at exemption sa examination fee / admission fee ay:
Para sa mga nahihirapang magbayad ng examination fee / admission fee sa pang-ekonomiyang dahilan, ang kabuuan o bahagi ng examination fee / admission fee (bayad sa pagpasok sa paaralan) ay magiging libre sa sistemang ito.
Paraan ng aplikasyon • • • Humingi ng payo sa opisina ng paaralang gustong pasukan.
Ang deadline ng aplikasyon nito ay:
Examination fee : bago ang pamamaraan ng aplikasyon
Admission fee : hanggang sa araw bago mag-*process* ng papeles sa pagpasok (sa loob ng ilang araw pagka-*announce* sa nakapasa)
(Hindi makakakuha ng exemption kung lalampas sa nakasaad na panahon)

【Para sa mga katanungan:】

- Sa opisina ng paaralang gustong pasukan • Financial Guidance Group, Financial Affairs Division
Kanagawa Prefectural Board of Education TEL045-210-8113 (Direct line / Japanese)

10 MGA GASTUSIN SA PAG-AARAL

Para makapag-aral sa high school, kailangan ang mga gastusin sa pag-aaral.
Gayundin, kailangan din ng admission fee.

Kurso ng *Zennichisei*

Admission fee	5,650 yen
Taunang tuition fee	118,800 yen
Para sa mga taong naaprubahan ng Tulong-pantustos para sa pag-aaral sa high school ☞ pahina 15	0 yen

Kurso ng *Teijisei*

sa Yokohama Municipal ()

Admission fee	2,100 yen (1,200 yen)
Taunang tuition fee	32,400 yen
Para sa mga taong naaprubahan ng Tulong-pantustos para sa pag-aaral sa high school ☞ pahina 15	0 yen

(Ang nakatala dito na mga gastusin sa pag-aaral ay mula Mayo 1, 2023 at kasalukuyan. Maaaring magbago ang halaga nito, alamin lamang habang maaga.)

Ang kakailanganing gastusin sa pag-aaral (bayad sa edukasyon) para sa 1 taon ay ang mga sumusunod:

(Gayunman, halaga ito sakaling naaprubahan ang Tulong- Pantustos)

Reference:

Public high school (kurso ng <i>Zennichisei</i>)	mga 200,000 yen (sa unang taon)
Public high school (kurso ng <i>Teijisei</i>)	mga 40,000 yen (sa unang taon)
Private high school (kurso ng <i>Zennichisei</i>)	mga 900,000 yen~ (sa unang taon)

Sa nakatala sa itaas, malaking gastusin ang kakailanganin kapag nakapasa sa high school para sa proseso ng enrolment, atbp. (sa Marso). Sa *Zennichi Futsu-ka* ay kailangan ng mga 140,000 yen (pambili ng textbook, secondary materials sa pag-aaral, uniporme, damit pang-P.E., sports shoes, electronic device, atbp.).

Sa Specialized high school ay mas malaki pa ang gastusin para sa pagsasanay. Gayundin, may mga gastusin din gaya ng pamasaha sa pagpasok (transportation fee), club activity fee, stationeries, swimsuit o damit pang-Judo para sa P.E., pondo pang-school trip at iba pa. Para sa mga detalye, mangyaring makipag-ugnayan sa bawat paaralan. Sa mga pribadong high school, nag-iiba ang gastos sa bawat paaralan. Tiyaking suriin nang maaga sa information session sa paaralan, atbp.

Para sa pamilyang tumatanggap ng Suporta sa Pamumuhay (*Seikatsu-hogo*) o pamilyang maliit lang ang kita (walang binabayaranang buwis), may sistema rin ng scholarship na tinatawag na {High School Scholarship Grant} na hindi na kailangang ibalik o isauli. Ang aplikasyon nito ay gagawin sa bawat high school simula Hulyo. Bukod dito, mayroon ding sistemang scholarship grant gaya ng “Kanagawa Prefecture High School Scholarship Grant” at iba pa para sa mga estudyanteng nahihirapan sa pang-ekonomiyang dahilan. Ang scholarship grant ay isang sistema ng pagpapahiram ng pera (scholarship) sa mga estudyanteng nangangailangan ng tulong sa matrikula. Ito ay walang interes ngunit kailangang bayaran o ibalik sa hinaharap.

11 高等学校等就学支援金について

全ての意志ある高校生が安心して勉学に打ち込める社会をつくるため、授業料に充てる高等学校等就学支援金を生徒に支給し、家庭の教育費負担を国が支援する制度です。
社会全体の負担により、学びが支えられていることを自覚し、将来、社会の担い手として広く活躍されることを期待されています。(貸与型の奨学金ではありませんので、返済は不要です。)

公立高校の場合、就学支援金を受け取る資格を得ると、授業料の支払は不要になります。
この制度を利用するには、手続が必要です。入学する高校から説明があり、お知らせが渡されます。
◎翻訳された資料があるので、必要な方は入学する高校に相談してください。

<支給条件>

- 保護者等（親権者。父母がいる場合は双方）の収入について、以下の算定式により計算した額が、30万4,200円未満の世帯の方（およその年収が910万円以下）
【算定式】（市町村民税の）課税標準額×6%－（市町村民税の）調整控除の額
- 生活保護を受けている世帯の方

<申請方法>

入学する高校からオンライン申請用のログインID及びパスワードが配布されるため、「高等学校等就学支援金オンライン申請システム」にログインして申請してください。(入学手続の時などに高校で配付されます。) ※申請には、保護者等のマイナンバーが必要となります。
書面で申請することも可能です。書面での申請を希望される方は高校の事務室へお問い合わせください。
なお、書面により申請する場合は、下記の書類が必要となります。
保護者等（親権者）全員分のマイナンバーカード等の写し等（マイナンバーカード・個人番号が記載された住民票の写し、個人番号が記載された住民票記載事項証明書等）

<申請時期>

原則として、入学時に1回（提出期限については、入学した高校からお知らせします。）
※申請方法により、毎年7月に手続が必要となる場合があります。

【高等学校等就学支援金についての問合せ先】

- ・ 入学した高校（担任の先生または事務室）
- ・ 県教育委員会 財務課 財務指導グループ TEL (045)210-8113 [直通・日本語対応]

11 TULONG-PANTUSTOS PARA SA PAG-AARAL SA HIGH SCHOOL

Ito ay sistema upang makabawas sa gastusin sa pagpapa-aral ng sambahayan sa pamamagitan ng pagbibigay sa estudyante ng tulong pantustos sa matrikula. Layunin nito ay makapagpatuloy sa pag-aaral ang lahat ng estudyante.

Sa pamamagitan ng pagbalikat ng buong lipunan, malalaman nilang nasusuportahan ang kanilang pag-aaral kaya't inaasahang lalawak at magiging aktibo sila bilang leader ng lipunan sa darating na panahon. (Hindi ito uri ng Scholarship Grant na pautang {loan type}, kaya't hindi na kailangang bayaran.)

Sa Public high school, hindi na kailangang magbayad ng tuition fee kapag nakakuha ng qualification sa Tulong-Pantustos.

Kinakailangan ang hakbang para magamit ang sistemang ito. Magpapaliwanag tungkol dito ang paaralang papasukan, at magbibigay din ng papeles na kailangan.

- Mayroon ding mga materials na nakasalin-wika. Para sa nangangailangan nito, magtanong lamang sa papasukang high school.

< Mga kundisyon para sa benepisyo >

- Mga sambahayan na ang mga tagapagalaga (taong may awtoridad bilang magulang, kapwa magulang kung parehong may ama at ina) ay kumikita ng mas mababa sa 304,200 yen (mababa sa 9,100,000 yen ang taunang kita) ay kinakalkula sa pamamagitan ng sumusunod na pormula
【Pormula ng pagkalkula】 Pamantayang halaga ng buwis (para sa municipal resident tax) x 6% - halaga ng adjustment deduction (para sa municipal resident tax)
- Mga pamilya na tumatanggap ng Suporta sa Pamumuhay

< Paraan ng aplikasyon >

Ang log-in ID at password sa online na aplikasyon ay ipapamahagi ng high school kung saan ka naka-enroll, kaya mangyaring maglog-on sa “Sistema ng Online na Aplikasyon ng Suporta sa Pag-aaral sa High School” at mag-apply. **(Ito ay ipapamahagi sa high school sa panahon ng enrollment.)**

※ Kinakailangan ng My Number ng tagapangalaga, atbp. sa pag-aaplay.

Maari ring mag-apply sa pamamagitan ng sulat (hindi online). Kung nais na mag-apply sa pamamagitan ng sulat, mangyaring makipag-ugnayan sa tanggapan ng high school.

Ang mga sumusunod na dokumento ay kinakailangan kapag nag-apply sa pamamagitan ng sulat.

Kopya ng My Number Card at iba (My Number Card · Kopya ng certificate of residence na may individual number · Certificate of items to be written in the resident record at iba pa) ng lahat ng tagapangalaga (taong may awtoridad bilang magulang)

< Panahon ng aplikasyon >

Bilang patakaran, isang beses sa panahon ng unang pagpasok (Ipapaalam ng pinapasukang paaralan ang deadline ng pagpasa/sumite.)

※ Depende sa paraan ng aplikasyon, maaaring kailanganin na mag-apply sa Hulyo bawat taon.

【Para sa mga katanungan tungkol sa Tulong-Pantustos:】

- Sa high school na pinasukan (guro o opisina)
- Financial Guidance Group, Financial Affairs Division
Kanagawa Prefectural Board of Education TEL.045-210-8113 (Direct line / Japanese)

12 私立高等学校等の学費支援制度等について

神奈川県では、私立高等学校等に在学する生徒の保護者等の経済的負担を軽減するため、入学金・授業料の返還不要の補助を行っています。詳しくは各私立高等学校等に問い合わせてください。

(例) 年収約700万円未満の世帯や生活保護世帯については、授業料の補助額456,000円

年収約750万円未満の世帯については、授業料の補助額193,200円

年収約800万円未満の多子世帯（※1）については、授業料の補助額456,000円

年収約910万円未満の世帯については、授業料の補助額118,800円

年収約910万円未満の多子世帯については、授業料の補助額193,200円

・上の例は、神奈川県内在住で県内の私立高等学校等に在学する方の授業料の補助額です。

・補助額は、保護者等（親権者。父母がいる場合は双方）の「住民税に基づく基準額」で判定します。

詳しくは、「募集案内」をご覧ください。

(※1) 多子世帯…15歳以上23歳未満の扶養している子ども（中学生を除く。）が3人以上いる世帯

(※2) 対象校はホームページをご覧ください。

<https://www.pref.kanagawa.jp/docs/v3e/jyosei/gakuhisien/index.html>

【私立高等学校等の学費支援制度等についての問合せ先】

・県福祉子どもみらい局 私立学振興課 助成グループ TEL (045)210-3793 [直通・日本語対応]

12 TUNGKOL SA SISTEMA NG SUPORTA SA PAG-AARAL SA PRIBADONG HIGH SCHOOL

Sa Prepektura ng Kanagawa, upang mabawasan ang gastusin ng mga tagapangalaga ay may isinasagawang pagtulong na hindi na kailangang ibalik o bayaran para sa enrolment fee at matrikula ng mga estudyante na pumapasok sa pribadong High School. Para sa mga detalye, mangyaring makipag-ugnayan sa bawat pribadong High School.

(Halimbawa)

Para sa pamilyang may taunang kita na mas mababa sa 7.0M yen at pamilyang tumatanggap ng Suporta sa Pamumuhay (Seikatsu Hogo), ang halaga ng tulong pang-matrikula ay 456,000 yen.

Para sa pamilyang may taunang kita na mas mababa sa 7.5M yen, ang halaga ng tulong pang-matrikula ay 193,200 yen.

Para sa pamilyang may maraming mga anak at may taunang kita na mas mababa sa 8.0M yen (※1), ang halaga ng tulong pang-matrikula ay 456,000 yen.

Para sa pamilyang may taunang kita na mas mababa sa 9.1M yen, ang halaga ng tulong pang-matrikula ay 118,800 yen.

Para sa pamilyang may maraming mga anak at may taunang kita na mas mababa sa 9.1M yen, ang halaga ng tulong pang-matrikula ay 193,200 yen.

- Ang halimbawa sa itaas ay halaga ng tulong pang-matrikula para sa mga estudyanteng nakatira sa loob ng Prepektura ng Kanagawa na nag-aaral sa pribadong High School sa loob ng prepektura.
- Ang halaga ng tulong ay batay sa 「Kabuuang halaga ng Prefectural at City/Town/Village Resident tax per-income basis」 ng mga tagapangalaga (may awtoridad bilang magulang, kung mayroong ama at ina pa, batay sa halaga ng pamantayan na kita ng parehong magulang). Para sa mga detalye, mangyaring basahin ang gabay sa tanggapan (*Boshu Annai*).

(※ 1) Pamilyang may maraming mga anak... mga pamilyang may 3 o higit pang dependent na anak sa pagitan ng edad na 15 at 23 taong gulang (hindi kasama ang mga mag-aaral sa junior high school).

(※ 2) Mangyaring tingnan ang website para sa mga kasaling paaralan.

<https://www.pref.kanagawa.jp/docs/v3e/jyosei/gakuhisien/index.html>

【Contact information para sa mga katanungan tungkol sa Sistema ng Suporta sa Pag-aaral, atbp. sa Pribadong High School】

- *Ken Fukushi Kodomo Mirai-kyoku Shigaku Shinkou-ka Jyosei-guru-pu*
Tel. No. (045) 210-3793 [Direct line / Japanese]

日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス 2023

【ガイダンスへの参加について】

- ガイダンスに参加できるのは中学3年生または中学校を卒業した人とその保護者です。
- 参加は無料です。
- 予約が必要です。参加希望日の2週間前までに予約してください。
- 通訳が必要な人は、予約をするときに申し込んでください。

高校進学ガイダンス申し込み <https://hsguide.me-net.or.jp/reservations>

来場時間は予約受付後、ガイダンスの1週間前までにメールでお知らせします。



【ガイダンス日程と会場】

- 9月18日（月曜・休日）川崎市 川崎市国際交流センター
参加予定高校： 県立川崎（全・定）、市立川崎（定）、大師、鶴見総合、新栄、横浜翠嵐（定）
- 9月23日（土曜）横浜市西区 西公会堂
参加予定高校： 横浜清陵、鶴見総合、横浜明朋、新栄、横浜旭陵、座間総合、横浜翠嵐（定）、市立横浜商業、市立横浜総合、市立みなと総合
- 10月1日（日曜）平塚市 江陽中学校
参加予定高校： 高浜（全・定）、伊勢原
- 10月9日（月曜・休日）厚木市 アミューあつぎ 7F
参加予定高校： 愛川、座間総合、橋本、伊勢原、相模向陽館、厚木清南（定）
- 10月15日（日曜）相模原市 さがみはら国際交流ラウンジ
参加予定高校： 橋本、相模原弥栄、相模向陽館、愛川、神奈川総合産業（定）
- 10月22日（日曜）大和市 渋谷中学校
参加予定高校： 大和南、藤沢総合、座間総合、相模向陽館、湘南（定）

・公立高校の入試情報、ガイダンスに参加する高校の情報や会場案内など、詳しくは、「ガイダンス特設ページ」をご覧ください <https://hsguide.me-net.or.jp>



【ガイダンスに関する問合せ先】

ME-net事務局 (045) 896 - 0015 (月・水・金 10:00~17:00)

【主催】 神奈川県教育委員会、認定NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ(ME-net)
【会場①のみ】 神奈川県教育委員会、多文化活動連絡協議会、(公財)川崎市国際交流協会、認定NPO法人多文化共生教育ネットワークかながわ(ME-net)